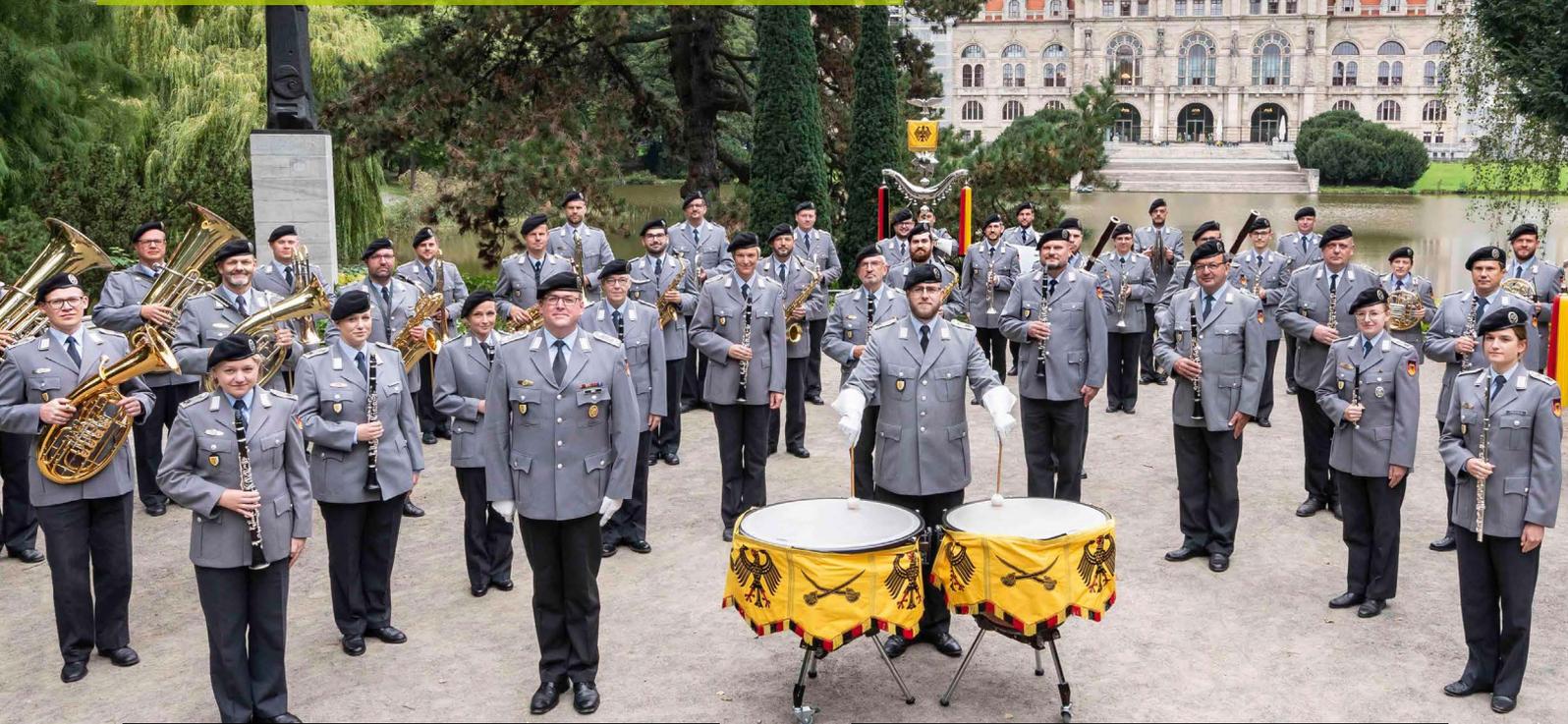


MUSIK FÜR DIE FRIEDENSARBEIT

Das Heeresmusikkorps spielt in Hövelhof
ein Konzert zugunsten des Volksbunds



Friseur Brechmann

Paderborner Str. 14 • Tel.: 0 52 57 / 26 24



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SCHULTE

FORST- & GARTENTECHNIK

33178 BORCHEN

32683 BARNTRUP

33129 DELBRÜCK

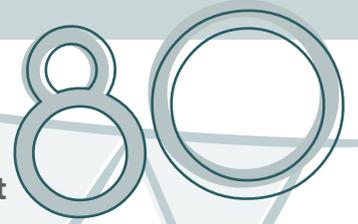
59929 BRILON

**4x in
NRW**

www.motorschulte.de | mail@motorschulte.de

IDEENREICH & UNERMÜDLICH

Verkehrsverein, Schützen, Volksbund und mehr: Gustav Theismann 80 Jahre alt



Gustav Theismann nahm 2018 von der Gemeinde den Rad-Oscar für sein Engagement entgegen.

Er war einer der Gründungsväter des Verkehrsvereins Hövelhof, hat die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft als Oberst geprägt, war politisch und in der Brauchtumpflege aktiv und ist eine unermüdlige Stütze für die Arbeit des Volksbunds Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Jetzt feierte Gustav Theismann mit seiner Familie den 80. Geburtstag. Theismann gehörte 1975 zu

den Gründern des Verkehrsvereins, er hat ihn mit aufgebaut und geprägt und war von 1975 bis 2006 stellvertretender Vorsitzender. Insbesondere die Aktivierung des Hövelmarktes ist maßgeblich sein Verdienst. Über viele Jahre hat er sich für das Fest eingesetzt. Auch nach der Übergabe des Marktgeschehens an einen neuen Marktmeister hat er über Jahre im Hövelmarkt-Ausschuss mitgearbeitet.

Von Beginn an gehörte er dem ehrenamtlichen Redaktionsteam der Hövelhofer Rundschau an. Auch die Neukonzeption des Ortsjournals hat er mit begleitet. Theismann baute ab 1989 zudem den Werbering mit auf. Dessen Anfänge lagen in der Einkaufsstraße, wo der Jubilar gemeinsam mit seiner Frau Heidi ein Damenbekleidungsgeschäft führte. Dort kümmerte er sich intensiv um gemeinsame Aktivitäten der anliegenden Geschäfte wie Bepflanzung, Beleuchtung, Weihnachtsdeko oder gemein-

same Werbemaßnahmen. Die Mitglieder des Verkehrsvereins haben Gustav Theismann 2006 auf Antrag des Vorstandes zum Ehrenmitglied gewählt.

Der Schützenbruderschaft trat Theismann 1963 bei. 1976 wählten ihn seine Schützenbrüder in den Bataillonsvorstand und 1980 in den geschäftsführenden Vorstand der Bruderschaft. Für einen Zeitraum von fast 20 Jahren - von 1986 bis Anfang 2004 - stand er als Erster Brudermeister an der Spitze der großen Schützenbruderschaft.

Als langjähriges Mitglied im Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge setzt er sich für dessen Belange ein. Die jährlichen Haus- und Straßensammlungen sowie die Ausrichtung des Volkstrauertages in Hövelhof durch die Schützenbruderschaft sind ihm und seinen Schützenbrüdern seit jeher ein persönliches Anliegen. Der Volksbund zeichnete die Schützenbruderschaft dafür im Jahr 1990 mit der An-

erkennungsplakette aus. 1995 erhielt Theismann die Silberne Ehrennadel und 1999 die Goldene Ehrennadel des Volksbund-Landesverbands.

In seiner Freizeit fand Gustav Theismann zudem Zeit, sich immer wieder dem jagdlichen Brauchtum zu widmen. Ab 1961 war er im Jagdhornbläsercorps Hövelhof aktiv, das er von 1976 bis 1985 als Obmann leitete. Im Jahr 1983 erhielt er für sein besonderes Engagement die Jagdhornbläsernadel in Bronze und 1986 die Jagdhornbläsernadel in Silber. Außerdem ist er Träger des Verdienstabzeichens in Bronze des Landesjagdverbands Nordrhein-Westfalen.

Von 1986 bis 2000 war Theismann überdies Mitglied im Vorstand des CDU-Gemeindeverbands Hövelhof.

2004 wurde ihm für sein vielfältiges ehrenamtliches Engagement die Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen. ■

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

Viel gelernt, oft geflucht und auch gelacht, Prüfung bestanden - alles richtig gemacht!

Wir gratulieren unserem Mitarbeiter

Peter Klassen

zur bestandenen Meisterprüfung im Maler- und Lackiererhandwerk.

Wir freuen uns auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit dir als Meister.

Grosser GmbH & Co. KG
05257-934 995 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de

MEIER

Land- und Gartentechnik seit 1909

Ihr kompetenter Ansprechpartner in Sachen Land- und Gartentechnik

• Beratung • Verkauf • Reparatur • Wartung



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wittendorfer Str. 2 • 33129 Delbrück-Ostenland
Tel.: 05250 8175 • Fax: 05250 7359 • www.landtechnikmeier.de

MUSIK FÜR DIE ERINNERUNGSARBEIT

Das Heeresmusikkorps Hannover gibt ein Benefizkonzert für den Volksbund



Auf das Benefizkonzert freuen sich (vorne, v. l.) Jens Effkemann (Regionalgeschäftsführer Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge) und Landrat Christoph Rüter (Schirmherr der Veranstaltung), sowie (hinten, v. l.) Matthias Vonderheide (Geschäftsführer Schützen- und Bürgerhaus), Ingo Buschmeier (Oberstleutnant der Hövelhofer Schützen), Ralf Mersch (Schützenoberst), Stefan Wrede (Stiftung der Sparkasse Paderborn-Detmold), Ralf Trienens (Sennekult Hövelhof), Burghardt Mütherig, Hermann-Josef Bentler (beide Kreisvorstand des Volksbunds), Anna Pöhler (Leiterin Bürgermeisterreferat) und Bürgermeister Michael Berens.

Bereits seit 70 Jahren macht sich der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge für eine historisch-politische Jugend-, Schul- und Bildungsarbeit stark. Anlässlich dieses Jubiläums geben 50 Profimusikerinnen und -musiker des Heeresmusikkorps Hannover ein Benefizkonzert in Hövelhof. Am Dienstag, 7. März, erwartet die Besucherinnen und Besucher um 19.30 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus ein facettenreiches musikalisches Programm.

Ausgehend von den Erfahrungen des Ersten und Zweiten Weltkrieges hat es sich der Volksbund zur Aufgabe gemacht, an die Bedeutung von Frieden und Verständigung zu erinnern. Insbesondere die Jugendbildung nehme dabei einen großen Stellenwert ein. „Bei unserer Arbeit fördern wir die Auseinandersetzung junger Menschen mit historischen und aktuellen Themen. Wir vermitteln den Wert von Menschenrechten, Demokratie und Frieden und setzen uns gemeinsam mit den Jugendlichen mit Extremismus, Nationalismus und Rassismus auseinander“, sagt Jens Effkemann, Regionalgeschäftsführer

des Volksbundes.

Der Volksbund arbeitet partnerschaftlich mit Schulen, internationalen Organisationen, Gedenkstätten und Trägern politischer Bildung zusammen. Er organisiert Fortbildungen für pädagogische Fachkräfte, bietet Schul- und Bildungsprojekte sowie Jugendbegegnungen und Workcamps mit Jugendlichen aus ganz Europa an. „Der kulturelle und gesellschaftliche Austausch ist ein wesentlicher Bestandteil unserer Arbeit“, betont Effkemann. Zum 70-jährigen Jubiläum der Jugendarbeit lädt der Volksbund nun zum Benefizkonzert ein. Unter der Leitung von Oberstleutnant Martin Wehn unterhält das Heeresmusikkorps Hannover die Besucherinnen und Besucher mit einem bunten Programm. Von klassischer Musik, traditionellen Märschen, Originalkompositionen, Film- und Musicalhighlights bis hin zu showorientierten solistischen Arrangements ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei. „Dank des Volksbundes können sich viele junge Menschen aus ganz unterschiedlichen Ländern begegnen, kennenlernen und austauschen. Mit dem

Konzert können die Besucher nicht nur die Klänge eines hervorragenden Orchesters genießen, sondern diese wertvolle Arbeit des Vereins unterstützen“, hebt Landrat Christoph Rüter, Schirmherr des Konzerts, hervor.

Neben dem Kreisverband des Volksbunds und der Gemeinde Hövelhof wird das Benefizkonzert vor allem durch einen Zuschuss der Stiftung der Sparkasse Paderborn-Detmold und durch die St.-Hubertus-Schützenbruderschaft ermöglicht. Zudem unterstützt auch die lokale Reservistenkameradschaft den Ablauf des Konzertabends. „Mit der Sennegemeinde Hövelhof verbindet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge eine lange und intensive Zusammenarbeit“, freut sich Bür-

germeister Michael Berens, die verantwortungsvolle Aufgabe des Volksbundes unterstützen zu können. Bereits seit Jahren fördert der Rathauschef durch Veranstaltungen wie Vorträge, Ausstellungen oder Gedenkfeiern die Arbeit des Vereins. Tickets für das Benefizkonzert sind für 20 Euro im Vorverkauf beim Sennekult Hövelhof, Euronics Kersting und Ingos Naturkost zu erhalten. Die Abendkasse wird ab 18.30 Uhr geöffnet sein. ■



Werneke
SPORTCOACHING

*Coach für Bewegung,
Ernährung & Entspannung*

0176-80879935
werneke-sportcoaching.de

green

Immobilien

Immobilienmesse in Paderborn und Detmold

Mit Live-Poetry-Slam

5. März 2023 | Kundenhalle Detmold

19. März 2023 | Kundenhalle Paderborn

jeweils 11-17 Uhr

Nachhaltigkeit rund um die Immobilie:

Immobilienberatung, Modernisierungs-Gewerke, Energieberatung, Bauträger, Baufinanzierung, Förderberatung und vieles mehr

 Immobilien GmbH
www.s-immobilien-gmbh.de

 Sparkasse Paderborn-Detmold
www.sparkasse-pd.de

AKKORDEONORCHESTER GIBT JAHRESKONZERT



Das Akkordeonorchester Hövelhof unter der Leitung von Alexander Schamei gibt nach vier Jahren Zwangspause am Sonntag, 26. März, wieder ein großes Jahreskonzert. Unter dem Motto „Wir l(i)eben Musik – Viva la vida“ präsentiert das Orchester ein abwechslungsreiches Programm mit neuen und alten Liedern und bunter Unterstützung durch Tanz, Gesang, Solo- und Nachwuchskünstler. Beginn ist um 14.30 Uhr in der

Aula der Krollbachschule. In der Pause werden Kaltgetränke, Kaffee, Kuchen und Schnittchen angeboten. Karten können ab dem 13. März im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des Sennekult, bei Ingos Naturkost, bei Euro-nics Kersting, den Mitgliedern des Akkordeonorchesters und an der Abendkasse erworben werden. Im Vorverkauf kosten sie sieben Euro, an der Abendkasse neun Euro. ■

GENERALVER- SAMMLUNG DES HEGERINGS

Die Mitgliederversammlung des Hegerings Hövelhof ist für Freitag, 17. März, 19.30 Uhr in der Gaststätte Kersting vorgesehen. Zuvor, ab 19 Uhr, können die Schalenwildtrophäen der Hövelhofer Reviere besichtigt werden. Zudem wird eine Auswahl qualifizierter Damwild-Trophäen aus der Senne und Anrainerrevieren (Hövelhof und Paderborn) präsentiert. Im Rahmen der Veranstaltung erfolgt ein Fachvortrag zu Einsatz, Erfahrungswerten und Erfolgsquoten bezüglich des Einsatzes von Drohnentechnik zur Kitzrettung. Die Revierinhaber treffen sich am 16. März um 19.30 Uhr bei Kersting zur Abgabe der Trophäen und einer Besprechung. ■

BÜRGERVER- SAMMLUNG IN RIEGE MIT DEM BÜRGERMEISTER

Neuigkeiten aus Riege und Hövelriege gibt es am Freitag, 24. März, ab 20 Uhr in einer Bürgerversammlung im Rieger Pfarrheim, Junkernallee 16. Bürgermeister Michael Berens berichtet aus dem Rathaus. Dabei wird er Themen wie die Kindergarten-, Schul- und Verkehrssituation der Ortsteile behandeln. Auch weitere Fragen und Probleme können angesprochen werden – es besteht Gelegenheit zur Diskussion. Veranstalter ist die Dorfgemeinschaft Riege/Hövelhof. Alle Bürgerinnen und Bürger sind eingeladen. Zuvor findet die Mitgliederversammlung der Dorfgemeinschaft statt. ■

Seit 25 Jahren in Hövelhof

Gartengestaltung - Pflasterarbeiten

Thomas Böer

www.gartenbau-boeer.de

33161 Hövelhof • Kleestr. 70 Tel. 05257/930124 • Fax 930155
E-Mail: thomas_boeer@t-online.de

Leicht und erfolgreich lernen

- Konzentrationsfähigkeiten stärken
- Prüfungsängste abbauen
- Klassenversetzung schaffen
- Lernblockaden entgegenwirken



Gabriele Waldmann
Kinesiologin BK DGAK

0 52 51 / 8 77 03 55 · www.waldmann-kinesiologie.de



Ihr Partner für
gutes Hören!



Birgit Sporkmann-Behrends
Hörakustikmeisterin – Pädakusterin

- ✓ Kostenloser Hörtest
- ✓ Individueller Lärmschutz
- ✓ Hörgeräteanpassung
- ✓ Tinnitusberatung
- ✓ Hörtraining
- ✓ Otoplastiklabor
- ✓ Reparaturwerkstatt
- ✓ Cochlear-Implant-Service

Allee 24–26, 33161 Hövelhof, Direkt am Hövelmarkt
Tel.: 0 52 57 / 93 56 56 | www.sporkmann-hoerakustik.de

DIE TÜR
AUSDRUCK
PERSÖNLICHKEIT
LEBENSART
GERADLINIG
ZEITLOS
FORMSCHÖN
STILVOLL
BEHAGLICH
WOHLNICH
ELEGANT

BERENS
TÜREN

Ein Begriff seit 60 Jahren

Heinrichstraße 106
33161 Hövelhof

Tel.: (05257) 23 40
Fax: (05257) 63 50

berens@berens-tueren.de
www.berens-tueren.de

HERSTELLUNG

Stil-, Designer-, Glas- und Funktionstüren · Sonderelemente
in allen Ausführungen

**MONTAGE
AUSSTELLUNG**

PREMIERE FÜR HÖVELHOFER COMEDY NIGHT

Sennekult Hövelhof lädt ein: Ill Young Kim, Thomas Schmidt, Fabio Landert, Tobias Rentzch und Bora

Thomas Schmidt



Bora



Ill Young Kim



Tobias Rentzch

Fabio Landert



Tobias Rentzch, leidenschaftlicher Schornsteinfeger und Comedian aus Paderborn, lässt sich nach dem „Zurück in die Zukunft Open Air“ am Samstag, 1. April, wieder in Hövelhof sehen. Als wäre das nicht schon genug, bringt er gleich vier Künstler mit, die für Lacher in der Aula der Krollbachschu-

le sorgen sollen. Neben Tobias Rentzch werden Ill Young Kim, Thomas Schmidt, Bora und Fabio Landert auf der Bühne stehen. Sie alle bilden die Crew für die erste Hövelhofer Comedy Night. Beginn ist um 20 Uhr in der Aula der Krollbachschule, Einlass ab 19.15 Uhr. Fabio Landerts Comedy wird

als authentisch, skurril und witzig beschrieben. Als bester Newcomer hat er den Swiss Comedy Award 2019 gewonnen und als erster Schweizer den Nightwash Talent Award ergattern können.

Brandaktuell und authentisch sind ebenfalls die Abenteuer des Ill-Young Kim, der in Deutschland unterwegs ist, um neue Abgründe zu erforschen. Lichtjahre entfernt vom Mutterplaneten Korea dringt Kim in Galaxien vor, die nie zuvor ein Mensch auf der Bühne erlebt hat. Er schöpft aus haarsträubenden Erlebnissen, die er täglich als Deutscher mit asiatischem Aussehen macht. Thomas Schmidt mischt seit 2014 die Branche auf, hat hier und da ein paar Preise eingesteckt, tritt im TV auf und verbreitet Chaos. Jetzt ist er zurück aus der Coronapause

mit neuem Look, neuem Vibe und natürlich neuem Material. Philosophischer, durchdachter, kreativer, schneller, besser, weiter, aber vor allem eins: witzig. Als Dampflokomotive mit Herz, Ghettoattitüde und Soul wird Bora beschrieben. Seine Gedanken sind ein Flug zwischen sozialer Kritik und dem Philosophieren an einem lauen Spätsommerabend. Boras Ziel ist es, jeden Abend auf der Bühne so legendär, episch, voller liebevoller Attitüde und glamouröse zu gestalten, dass Besucher beim Kaffee am nächsten Morgen immer noch ein Lächeln im Gesicht haben.

Tickets gibt es im Vorverkauf für 19 Euro bei den Vorverkaufsstellen Ingos Naturkost, Euronics Kersting sowie der Geschäftsstelle Sennekult im Rathaus und online unter www.eventim.de.

DIE hat aber auch was.... !



Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., und Fr.
von 9.00-12.30 und
von 15.00-18.00 Uhr
mittwochs 9.00-12.30 Uhr
SAMSTAGS geschlossen!

Ramsel-Optik
Optik-Fachgeschäft

Wassermannsweg 2 | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/2027 | www.ramseloptik.de

Termin: Neue Brille einfach anrufen 2027

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pastoralverbund Delbrück-Hövelhof



ST. JOHANNES NEPOMUK HÖVELHOF

Samstag	17.00 Uhr	Vorabendmesse (in ev. Kirche)
Sonntag	10.30 Uhr	Hochamt
05.03.	18.00 Uhr	Abendmesse im Salvator Kolleg

Werktagmesse		
dienstags:	18.00 Uhr	Eucharistische Anbetung
07./14./28.03.	19.00 Uhr	Abendmesse
21.03.		nur Eucharistische Anbetung

■ Herz Jesu Espeln

12.03.	09.00 Uhr	Hochamt
25.03.	18.30 Uhr	Vorabendmesse

Werktagmesse mittwochs um 19.00 Uhr

■ Herz Jesu Hövelriege

04.03.	18.30 Uhr	Vorabendmesse
12.03.	18.30 Uhr	Limitless - Jugendmesse
19.03.	10.30 Uhr	Hochamt

Werktagmesse dienstags um 08.00 Uhr

Pfarrbüro Hövelhof | Schloßstr. 11 | Tel. 93 04 81

Besucher-Öffnungszeiten Pfarrbüro Hövelhof:

Montags, mittwochs und freitags	09.00 – 11.00 Uhr
1. Donnerstag im Monat	15.00 – 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Kontaktbüros Espeln und Riege:

Espeln

Mittwochs	08.30 – 10.00 Uhr
-----------	-------------------

Hövelriege/Riege

Mittwochs	10.30 – 12.30 Uhr
-----------	-------------------

Aktuelle Informationen entnehmen Sie bitte den Pfarrnachrichten oder informieren Sie sich auf unserer Homepage www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

www.pv-delbrueck-hoewelhof.de

info@pv-delbrueck-hoewelhof.de

Notfall: 0160/6 48 34 60

Der Kirchenchor probt jeden Donnerstag um 19.30 Uhr im Gemeindehaus der ev. Kirchengemeinde, Breslauer Str. 2. Neue Sängerinnen und Sänger sind hierzu herzlich willkommen.

Vorabendmesse um 17 Uhr in der ev. Johanneskirche: Nach den sehr positiven Erfahrungen im Januar und Februar haben der Gemeindeausschuss und der Kirchenvorstand beschlossen, zur Einsparung von Energieressourcen die Vorabendmesse am samstagsabend um 17 Uhr noch bis zum 25. März in der evangelischen Johanneskirche zu feiern. Danach soll die Vorabendmesse wieder wie gewohnt in der Pfarrkirche St. Johannes Nepomuk stattfinden. Ihren Dank richtet die katholische Kirchengemeinde daher an das Presbyterium der Johannes-Kirchengemeinde für die große Gastfreundschaft.

Getränke Hüwelhans

Festwirt • Hubert Hüwelhans

Getränkeabholmarkt

Zieglerstraße 1 | 33161 Hövelhof
Telefon 0 52 57 / 66 75 | Fax 0 52 57 / 93 22 66
e-mail: huewelhans@web.de

KFD HÖVELHOF

Fr. 03.03. Weltgebetstag der Frauen - „Glaube bewegt“

Zum Bibeltext aus dem Epheserbrief (Eph 1,15): „Ich habe von eurem Glauben gehört“, laden Frauen aus Taiwan zum Weltgebetstag ein.

Alle Frauen Hövelhofs sind ab 16 Uhr zu einer Info-Veranstaltung über Taiwan mit landestypischen Elementen und Imbiss ins Pfarrheim Hövelriege eingeladen. Es folgt ein Gottesdienst, der um 18 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche gefeiert wird. Anmeldungen zur Info-Veranstaltung werden unter Tel. 57 52 (M. Wecker) oder 94 02 82 (P. Meiwes) bis zum 1. März angenommen.

Di. 07.03. kfd Messe um 19 Uhr

Mi. 08.03. Jahreshauptversammlung

Um 15 Uhr startet unsere diesjährige JHV im Schützen- und Bürgerhaus. Anmeldungen bitte bis zum 05.03. unter den bekannten Telefonnummern.

Mo. 13.03. Frauenkirche in Bielefeld-Schildesche ab 19 Uhr

Für nähere Informationen oder eine Mitfahrgelegenheit bitte bei Petra Meiwes melden, Tel. 94 02 82

Do. 30.03. Stammtisch

Ab 18.30 Uhr findet ein offener Stammtisch in Frank's Vinothek statt. Ein herzliches Willkommen allen interessierten Frauen.

Vorankündigung: Fahrt 2023

Die KFD Hövelhof bietet in diesem Jahr eine Fahrt in die Rhön an. Von Sonntag, 18. Juni, bis Mittwoch, 21. Juni, geht es nach Tann-Lahrbach. Die Fahrt beinhaltet Halbpension, diverse Stadtführungen, Rundfahrt durch die Rhön mit Besichtigung des Franziskaner-Klosters Kreuzberg, der Wasserkuppe, Besuch der Viba-Nougat-Welt, eine Visite der Mahn-, Gedenk- und Begegnungsstätte Point Alpha sowie einem Kurzaufenthalt in Fulda. Infos und Anmeldungen bei Cl. Frensel-Kestner unter 94 07 17 oder H. Schiermeyer 13 29.

JACKE & CO.

im Warenkorb am Hövelmarkt 12



Unsere Öffnungszeiten – März 2023

Jeden Dienstag von 14.30 – 16.30 Uhr

Mittwoch, 01./08./22./29.03.2023 von 14.30 – 16.30 Uhr

Annahme von Warenspenden

Samstag, 04.03.2023 von 10.00 – 11.30 Uhr

Mittwoch, 15.03.2023 von 14.30 – 16.30 Uhr

Bitte nur saubere, gut erhaltene Kleidung für Winter & Frühjahr. (Mund-/ Nasenschutz wird empfohlen!!)

www.tolke-stukenbrock.de



TÖLKE

Orthopädie - G
Schuhtechnik b H

... weil Deine Füße wertvoll sind!

bequeme Schuhmode

eigene Meisterwerkstatt

Hauptstraße 98 · Stukenbrock · Telefon: 0 52 07 / 95 75 93 1

KIRCHENGEMEINDE STARTET MIT PFARRHEIM-UMBAU

Maßnahmen sollen im Frühjahr beginnen



Für den Umbau des Pfarrheims der Kirchengemeinde St. Johannes Nepomuk stehen die Signale auf Grün. Die vergangenen Monate haben der Kirchenvorstand und das Team um den Hövelhofer Gemeindefereferenten und Leiter des Pfarrheims, Bertold Filthaut, genutzt, und die Pläne verfeinert. Dies teilt die Kirchengemeinde mit.

Demnach sollen im Frühjahr die Umbauarbeiten starten. Das haben die Verantwortli-

chen während einer Gemeindeversammlung bekanntgegeben. Derzeit liefen noch die finalen Ausschreibungen für die einzelnen Gewerke.

Der barrierefreie Umbau des Pfarrheims wird nach Angaben Filthauts im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude finanziell unterstützt. Eine entsprechende Bewerbung hatte die Kirchengemeinde abgegeben. Gefördert wird mit dem Programm die „Sanierung von Gebäuden,

die dauerhaft Energiekosten einsparen und damit das Klima schützen“.

„Mit der Förderung wird unser Ansatz eines nachhaltigen Bauprojekts gewürdigt“, freut sich Pfarrer Bernd Haase, der auch Leiter des Pastoralverbunds Delbrück-Hövelhof ist. „Wir wissen uns auch im Rahmen der Generationengerechtigkeit auf dem richtigen Weg.“ Im Blickpunkt stehe weiterhin das pastorale Konzept als Basis für das Gesamtprojekt.

Während des vergangenen Jahres hätten die Planer das Pfarrheim-Projekt in Absprache mit allen Beteiligten weiter optimiert. Eingeflossen seien dabei neben den Wünschen der unterschiedlichen Nutzergruppen auch Erfahrungen aus der Pan-

demie, in der eine großzügigere Raumgestaltung und das Einbeziehen von Außenbereichen eine wichtige Rolle spielen.

Das Pfarrheim soll nachhaltige Heimat für die unterschiedlichen Gruppierungen der Gemeinde sein. Hier stünden künftig auf zwei Ebenen Räume unterschiedlicher Größe zur Verfügung, die mit modernster Technik ausgestattet sein sollen.

„Wir schaffen Treffpunkte für alle Generationen – und das unter einem Dach“, sagt Bertold Filthaut. Dabei hat er auch den angedockten Gastronomiebereich („Kirchen-Gasthaus“) im Blick, der das Gesamtprojekt abrunde und Bedürfnisse der Menschen berücksichtigen soll. ■



WASSTERTECHNIK THAL
Fachbetrieb für Brunnen, Pumpen und Gartenbewässerung



**Brunnen
Beregnungstechnik
Gartenbewässerung
Pumpen Neuanlagen
Pumpen Instandsetzung**

Achatiusweg 13 | 33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57/56 40 | Mobil 0160 96 26 22 56



JETZT
PROBEFAHREN



SPEZIALIST FÜR GROSSE FLÄCHEN.
Jetzt STIHL Benzin-Rasentraktoren testen.

Faszinierende Mähleistung und Fahrfreude in einem – der Rasentraktor RT 5097 macht's möglich: Nehmen Sie Platz, geben Sie Gas und meistern Sie große Rasenflächen bequem im Sitzen. Überzeugen Sie sich selbst.

Bernhard Schiermeier

Land- und Gartentechnik

Espelnerstr. 103 Tel. 05294 / 249
33161 Hövelhof - Espeln



Marcus Friedrich

Renovierungen & Innenausbau

Schmiedeteich 4
33161 Hövelhof
Mobil: 0176 22 84 70 02
www.mf-renovieren.de

Qualität ist unsere Zukunft!

- Renovierungen
- Bodenverlegung
- Trockenausbau
- Türen

GOTTESDIENSTORDNUNG

Evangelische Johannes-Kirchengemeinde



JOHANNESKIRCHE

01.03.	ökumenisches Friedensgebet	18:00 Uhr
05.03.	Reminiszenz Gottesdienst Pfarrer/in Hische	10:30 Uhr
12.03.	Okuli Gottesdienst Pfarrer Richter	18:00 Uhr
19.03.	Lätare Gottesdienst Pfarrer Richter	10:30 Uhr
26.03.	Judika Gottesdienst Pfarrer/in Hische	18:00 Uhr

Die Sonntagsgottesdienste finden unter den aktuellen Auflagen des Landes NRW, der EKvW sowie dem erlassenen Hygieneschutzkonzept der Ev. Kirchengemeinde Hövelhof statt. Dieses finden Sie auf unserer Homepage unter www.kirche.hoewelhof.de

Pfarrbüro Dirk Kaiser | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
(Di. 15.00–19.00 Uhr, Fr. 9.00–12.30 Uhr oder nach Vereinbarung. In dringenden Fällen: 0172/4 60 48 49)
Pfarrer Richter | Breslauer Str. 2 | Tel. 24 05
Küsterin Katrin Kaiser | Buschweg 7 | Tel. 93 49 02
Organist Matthias Duchow | Tel. 0176/53 42 13 81

GEMEINDETERMINE

Frauenhilfe: Treffen am Donnerstag, 02.03.2023 | 15.00 Uhr
Thema: Rätselspass mit Petra Moos
Ansprechpartnerin: Rita Bonensteffen | Tel. 43 26

Seniorenachmittag:
Mittwoch, den 29. März 2023 | 14:30 Uhr
Thema: „Freude und Spaß beim Malen. Einmal anders für jedermann.“
Ansprechpartnerin: Inge Machann | Tel. 24 64

Eltern-Kind-Treff – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Montag und Dienstag | 10.00 – 12.00 Uhr

Kolping (Tanzkreis): Treffen jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
Ansprechpartner: Hubert Buck | Tel. 9 98 97 55

Kirchenchor: Jeden Donnerstag | 17:30 Uhr

Café Babyzeit – in Koop. mit dem Kreisjugendamt PB:
Jeden Mittwoch | 10.00 – 12.00 Uhr

Bläserkreis: Jeden Montag | 19.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Frau Noeske | Tel. 0 52 54/94 03 97

Handarbeitskreis: Jeden Dienstag | 18.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus
Ansprechpartnerin: Frau Thompson | Tel. 0 52 54/1 37 26

Seniorencafé – in Koop. mit dem Caritas Altenzentrum:
Jeden Freitag | 9.30 – 12.00 Uhr

Konfirmandencafé: Treffen unter der Leitung der Jugendreferentin | jeden Donnerstag | 17.30 Uhr | Georg-Kranz-Haus

Evangelische Kirche
von Westfalen

www.kirche-hoewelhof.de



DEUTSCHES ROTES KREUZ HÖVELHOF

BLUTSPENDETERMINE

– jeden 3. Mittwoch im Monat –

15. März | 16 – 20 Uhr | Hövelhof | im DRK-Zentrum
Bahnhofstraße 30

Bringen Sie bitte unbedingt Ihren Lichtbildausweis, Blutspenderpass (sofern vorhanden) mit.

SENIORENSPORT / FITNESS 60PLUS

TREFFEN IN RIEGE: im Pfarrheim Riege an der Junkernallee

Dienstags von 9.00 – 10.00 Uhr

TREFFEN IN HÖVELHOF:

im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstraße 30

Donnerstags von 9.00 – 10.00 Uhr

Anmeldung und Leitung: Ira Rennerich

Montags von 16.45 – 17.45 Uhr

Leitung: Angelika Wichmann-Glaser

SPIELNACHMITTAGE FÜR SENIOREN

Treffen mit Gesellschafts-, Brett- und Kartenspielen

2. und 16. März von 15.00 – 17.00 Uhr

Leitung: Krista Bröckling

KAFFEERUNDE „60 PLUS“

Interessierte Senioren treffen sich **jeden letzten Samstag**

im Monat im DRK-Zentrum Hövelhof | Bahnhofstr. 30

von 15.00 – 17.00 Uhr | Leitung: Gisela Dubbi und Inge Jantz

JUGENDROTKREUZ

Gruppenstunden für Kids im Alter von 9 – 12 Jahren

mit Spiel, Spaß, Erster Hilfe, Ausflügen und vielem mehr

Dienstags von 17.00 – 18.30 Uhr | Leitung: Angelina Matuschke

Anmeldungen, Fragen, etc. zu unseren Angeboten nimmt

unsere DRK-Ansprechpartnerin Jeanette Kulik-Grabosch

Mo. – Fr. von 9 – 12 Uhr unter 0 52 57/5 06 43 05 entgegen.

MEHR INFOS UNTER:

WWW.DRK-HOEVELHOFF.DE SOWIE

BEI FACEBOOK UND INSTAGRAM



E-mail: info@upgang-rolladen.de | Internet: upgang-rolladen.de

Gütersloher Straße 57c | 33161 Hövelhof

Hö RO

Hövelhofer Rolladenhandel

Inhaber: Volker Upgang

Fax: 0 52 57 - 940 607 | Mobil: 0170 - 779 46 49

Beratung, Verkauf und Montage von:

Rolladen für Alt- und Neubau

Aluminium - Garagentore

elektrischen Rolladenantrieben

Rolladenvorbauelementen

Markisen, Insektenschutz

Rollfenster und Plissees

Reparaturservice
"Rund um den Rolladen"



NEUE KURSE STARTEN

Frühlingserwachen im DRK-Begegnungszentrum

Der Frühling ist da und es ist wieder Zeit, aktiv und kreativ zu sein, auch im neuen DRK-Begegnungszentrum an der Bahnhofstraße 30. Am 1. März beginnt dort der Kurs „Aktiv und bewegt älter werden 1“, der immer mittwochs um 16 Uhr stattfindet. Dieser Kurs ist gedacht für Frauen und Männer ab etwa 60 Jahren. Trainerin Angelika Jürgens bietet ein Programm, um die Beweglichkeit, das Herz-Kreislauf-System und die Kräftigung der Muskulatur zu verbessern. Freitags von 16 bis 16.45 Uhr bietet Angelika Wichmann-Glaser Tanzen im Sitzen an. Es ist eine Tanzform, die speziell auf die Bedürfnisse älterer Menschen abgestimmt ist. Der Einstieg zur Teilnahme ist jederzeit möglich. Ab dem 2. März bietet Daniela Guth donnerstags von 18 bis 19 Uhr einen Hatha-Yoga-Kurs an. Der Fokus liegt auf Körperwahrnehmung und Entspannung. Yoga-Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, er eignet sich auch für Einsteiger. Der Pilates-Kurs mit Silvia Schneider findet donnerstags von 20 bis 21 Uhr statt. Im "Upcycling Café für Jung & Alt" mit Magret Freitag-Wulf lassen sich die Teilnehmer dazu inspirieren, alten Dingen neue Funktionen zu geben, vielleicht um sie zu verschenken oder auch selbst wieder Freude daran zu haben. Am 10. und 31. März werden Dekorationen für Ostern hergestellt. Am 28. April steht der Muttertag im Mittelpunkt. Mit Liebe werden hier Kleinigkeiten zum Verschenken gebastelt.

Drei verschiedene Workshops unter dem Motto "Auszeit vom Alltag" finden mit Britta Düsterhus statt. Am 3. März unter dem Motto "Schreib dich frei!" entwickeln alle Teilnehmer ihre Schreibkunst, um auf diese Weise einen Zugang zu sich selbst zu finden. Beim Workshop: „Dein Lebensweg als Schatztruhe“ am 10. März gehen die Teilnehmer auf Schatzsuche. Am 27. März von 18.30 bis 20.30 Uhr wird ein Erste-Hilfe-Fresh-up für Senioren angeboten. Mehr Informationen zu den Angeboten im DRK Begegnungszentrum unter www.drk-hoewelhof.de oder auf Instagram @drk-begegnungszentrum_hoewelhof. Anmeldung unter begegnungszentrum@drk-hoewelhof.de oder Tel. 5 06 43 05.

TERMINE

Um Anmeldung wird gebeten:

- Miteinander – der Kochtreff: **16. März, 18 bis 20 Uhr**
- Frisuren-Workshop W3, Festliche Frisuren für die Kommunion, **20. März, 18 bis 21 Uhr.**
- Makeup-Workshop W8, Schminken lernen – leicht gemacht, **Freitag, 24. März, 18 bis 21 Uhr.**
- Digital Netzwerken, **30. März, 16 bis 17.30 Uhr**

Ohne Anmeldung:

- Sprachcafé mit Atefeh und Kübra, **donnerstags 13 bis 14 Uhr**
- Elterncafé, **montags 11 bis 12 Uhr**



Leicht wie ein Schmetterling auf den Beinen!
Anja Grabenströer-Tobisch
 Ärztl. geprüfte
 Fußpflegerin, Kosmetikerin und Masseurin



Seit 1992 für Ihr Wohlbefinden unterwegs mit

FUSSPFLEGE

Abend: Tel. 05207/9871340

Tag: Mobil 0173/9760896

Nur Hausbesuche

Termine nach telef. Vereinbarung

KOLPING-TERMINE

Verkehrssicherheit und Enkeltrick

Trotz immer wiederkehrender Warnungen in den Medien sind Betrüger mit Schockanrufen oder der Mitleidsmasche „Mama, mein Handy ist kaputt – ich habe eine neue Nummer“ erfolgreich. Wie kann ich mich davor schützen? Diesem Thema sowie der Verkehrssicherheit im Alter widmet sich die Kolpingsfamilie Hövelhof am Dienstag, 21. März, um 15 Uhr im Pfarrheim Riege. Referent ist Hauptkommissar a. D. Volker Holstein. Anmeldung bis zum 19. März bei Werner Brüggemeier, Tel. 51 86, oder wmbueg@gmx.de.

Impulsfrühstück

Am Sonntag, 26. März, findet wieder das Impulsfrühstück der Kolpingsfamilie statt. Start ist um 9 Uhr im Foyer des Pfarrheims mit einem geistlichen Impuls unter der Leitung von Petra Moos, anschließend wartet im Café Lange ein leckeres Frühstücksbuffet auf die Teilnehmer. Anmeldungen bis zum 22. März bei Petra Moos, Tel. 59 49, oder p.moos@web.de.

Heinke Gärten

planen und gestalten

Ihr Fachbetrieb für

- Garten- & Landschaftsbau
- Natur- & Schwimmteichbau
- Bepflanzung & Gartenpflege
- Zäune, Mauern & Gabionen
- Pflaster- & Natursteinarbeiten



Heinke Gärten • Bentlakestraße 119 • 33161 Hövelhof • 052 57-93 27 61

www.gartenbau-heinke.de

Sanitär + Heizung



SolvisLea Die Wärmepumpe

Heizen mit Wärme aus der Luft.



- Einzigartiges Wärmepumpensystem
- Für Neu- und Altbau
- Modular ausbaufähig
- Mit „Solvis Effekt“

Wärmepumpen | Solarthermie | Holzpellets | Gas/Öl-Brennwert | Bäder

Mergelweg 21 | 33161 Hövelhof | 0 52 57 / 9 77 98-0 | www.athens-hoewelhof.de

AUSGEZEICHNETE SPORTLER

71 erfolgreiche Athletinnen und Athleten sowie Ehrenamtler werden geehrt

Die Sennegeemeinde Hövelhof und der Gemeindegemeinschaftssportverband haben 71 Sportlerinnen und Sportler sowie vorbildliche Ehrenamtliche für hervorragende Leistungen und ihren Einsatz ausgezeichnet. Für die musikalische Untermauerung der Ehrung sorgte das Hövelhofer Akkordeonorchester.

Die Auszeichnungen nahmen Bürgermeister Michael Berens und der Vorsitzende des Gemeindegemeinschaftssportverbands, Heinz Thieschnieder, vor.

Erfolgreichste Sportlerinnen und Sportler des Jahres

Über den Titel als Sportlerin des Jahres konnte sich Heike Vogt vom Badminton Club Phönix Hövelhof freuen. Sie holte bei den Westdeutschen Altersklassenmeisterschaften O40 in allen Disziplinen – Einzel, Damendoppel und Mixed – den ersten Platz. Bei den deutschen Altersklassenmeisterschaften gewann sie im Damendoppel O40 zusammen mit Stefanie Menne die Bronzemedaille und durfte auch an den Europa-Altersklassenmeisterschaften teilnehmen.

Sportler des Jahres wurde ihr Vereinskollege Martin Brameyer. Er konnte bei den Westdeutschen Altersklassenmeisterschaften O50 im Herreneinzel den Vizemeistertitel holen, im Herrendoppel erreichte er den dritten Platz.

Mannschaftsehrungen

Zur Mannschaft des Jahres wurde die vierte Mannschaft des

Badminton Clubs Phönix gekürt. So erhielten Martin Brameyer, Mahmoud Kozali, Jan-Philipp Nickel, Levin Diwo, Stefanie Menne, Tina Marke, Tom Praschan, Nils Falkenrich, Martin Remmert, Tobias Sander, Jonathan Hensel und Carolin Paschen die silberne Anstecknadel.

Die erste Mannschaft des FC Hövelriege erhielt die bronzene Anstecknadel: Jan Bee, Andre Benning, Lennart Bonke, Alexander Bruelheide, Sergei Eckhard, Jan Fortmeier, Jens Fortmeier, Marvin Grabbe, Rene Henkenjohann, Marian Henkenjohann, Paul Henkenjohann, Nils Höcker, Tobias Lachmann, Leon Miguel Nehmke, Martin Ottmann, Michael Ottmann, Julius Polldavid, Steven Sawazki, Tim Schlichting und Vitali Widowski.

Von der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft wurden für Schießleistungen mit der Bronzemedaille geehrt: Paula Dresselhaus, Ulrike Frays-Polikeit und Heidemarie Weller sowie Rudolf Werner, Josef Rodehutschord und Theo Meier und auch Collin Vullhorst, Florian Nolte und Noel Hüwelhans. Silber erhielten die Fahnschwenger: Jana Nowak, Linda Rodehutschord und Nathalie Bathe.

Einzelehrungen

Stefanie Menne und Jannis Kampmeier vom Badminton Club Phönix wurden mit der goldenen Anstecknadel geehrt. Lina Sigge, Björn Six, Martin Remmert und Jana Hölting erhielten die silberne und Erik Sig-

ge, Alexander Franzke, Patrick Bollen, Henri Saur, Bastian Bee, Silas Fortmeier, Lina Riebeling, Joshua Thottugal sowie Anna Nischk die bronzene Anstecknadel.

Für hervorragende Leistungen im Schießsport erhielten Paula Dresselhaus, Ulrike Frays-Polikeit, Eva Henkenjohann, Patricia Rudolph, Norbert Thiel und Noel Hüwelhans, Wilfried Runsche, Willi Antpöhler, Josef Rodehutschord, Theo Meier, Heribert Rodehutschord, Rudolf Werner, Heinz Müller und Max Müller von der Schützenbruderschaft die bronzene Anstecknadel. Marvin Westerwinter wurde mit Silber geehrt.

Der Hövelhofer Grundschüler Ben Krug vom Paderborner Schwimmverein erhielt als Landesmeister im Mehrkampf die silberne Anstecknadel. Henning Athens vom Reit- und Fahrverein Hövelhof erhielt Bronze für erfolgreiche Turnier-Teilnahmen.

Ehren-Urkunden

Die wertvolle Arbeit der Ehrenamtlichen wurde mit Ehren-Urkunden gewürdigt für Andreas Hollich und Felix Wittreck vom Hövelhofer Sportverein, Franz-Josef Kersting vom Reit- und Fahrverein, Andreas Erber von der DLRG und der Radsporgemeinschaft, Waltraud Schmidt vom Reit- und Fahrverein, Heribert Rodehutschord von der Schützenbruderschaft sowie Erol Bayram vom SJC Hövelriege.



Auszeichnung zum Sportler/zur Sportlerin des Jahres (v. l.): Jörg Horstkötter, Vorstandsvorsitzender Volksbank Delbrück-Hövelhof, Annika Çolak, Vorsitzende BC Phönix Hövelhof e.V. (stellvertretend für Martin Brameyer), Heike Vogt vom BC Phönix Hövelhof e.V., Heinz Thieschnieder, Vorsitzender des Gemeindegemeinschaftssportverbandes und Bürgermeister Michael Berens.



Auszeichnung zur Mannschaft des Jahres 2022 (v. l.): Jörg Horstkötter, Vorstandsvorsitzender Volksbank Delbrück-Hövelhof mit Martin Remmert, Carolin Praschan, Tom Praschan, Stefanie Menne, Jan-Philipp Nickel und Levin Diwo vom BC Phönix Hövelhof e.V. sowie Diethelm Krause, Vizepräsident Finanzen Landessportbund Nordrhein-Westfalen. Es fehlten Martin Brameyer, Mahmoud Kozali, Tina Marke, Nils Falkenrich, Tobias Sander und Jonathan Hensel.



Ehrung für ehrenamtliches Engagement (v. l.): Waltraud Schmidt, Andreas Erber, Andreas Hollich, Felix Wittreck, Heribert Rodehutschord und Franz-Josef Kersting mit Bürgermeister Michael Berens. Es fehlte Erol Bayram.

Immobilien Lakämper

05207 - 958 47 40
immobilien-lakaemper.de

SONNENSCHULZ

Sicht- und Sonnenschutz auf Maß
Insektenschutz – Markisen – Rollläden
Plissees – Reparatur

www.sonnenschulz.com
Telefon 0 52 07/99 32 50



FASZINATION GARTEN PFLANZEN & DU

- *Bäume und Sträucher*
- *Obstgehölze*
- *Rosen*
- *Stauden und Gräser*
- *Bodendecker und Hecken*
- *Schlingpflanzen*
- *Koniferen u. Raritäten*



JÜRGENLIEMKE



Senner Straße 2
33758 Schloß Holte-Stukenbrock



- **Gartenbau**
- **Gartencenter**
- **Baumschule**
- **Motorgeräte**



Tel. 052 57/17 89 · Fax 052 57/53 37 · Mail: info@juergenliemke.com



WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH



Haus Bredemeier
Gepflegt wohnen.

Caritas
Altenzentrum

Allee 56 | 33161 Hövelhof
Tel. 98 93-0, Fax 98 93-900
www.caritas-hoewelhof.de
info@caritas-hoewelhof.de

Wohn- und Pflegeheim
„Haus Bredemeier“

Anna Dusch
Tel. 98 93-135
heimleitung@caritas-hoewelhof.de

Ehrenamtliches Engagement

Bettina Reller-Wiese
Tel. 98 93-510
LeitungSD@caritas-hoewelhof.de

Tagespflege

Carmen Stein
Tel. 98 93-153
LeitungTagespflege@caritas-hoewelhof.de

Ambulante Pflege/ Betreuung/ Wohngemeinschaften

Mechthild Piskol
Tel. 98 93-504
93 83-94 13
Fax 93 83-94 20
Mobil 0171/5 06 43 82
Leitung-sozialstation@caritas-hoewelhof.de

Pflegestützpunkt Paderborner Str. 35 b

Mo., Mi., Fr.: 8 – 12.30 Uhr
Do.: 13.30 – 17 Uhr
Tel. 9 37 50 53

Hospizgruppe

Anita Wieschollek
Tel. 98 93-504
Hospiz@caritas-hoewelhof.de
Treffen dienstags von 16 – 18 Uhr an der Paderborner Str. 35b.
Das nächste Treffen der Hospizgruppe findet am Dienstag, den 7.3.2023 um 19 Uhr im Pflegestützpunkt statt.

Spendenkonto

Für alle Bereiche bitte Verwendungszweck angeben:
VB Delbrück-Hövelhof eG, IBAN: DE14 4726 2703 7814 6026 00
BIC: GENODEM1DLB

WAS MACHT EIN BEWOHNERBEIRAT IM ALTENHEIM?



Sprachrohr der Bewohnerschaft sind Helene Roglitzki, Christine Wood (Vorsitzende), Charlotte Richter und Christel Marxcord. Es fehlt Mechthild Brockmann.

Bis vor einigen Jahren hieß dieses Gremium noch „Heimbeirat“. Durch die neue Bezeichnung soll die Selbstbestimmung verdeutlicht werden. Der Beirat ähnelt einem Betriebsrat und basiert auf dem WtG, dem „Wohn- und Teilhabegesetz“. Dass dieses Gesetz von der Leitung des Hauses eingehalten wird, kontrolliert die WtG-Behörde (früher Heimaufsicht). Die Bewohnervertretung kümmert sich um die Belange der Bewohner, hat Mitspracherecht bei der Verpflegungsplanung, der sozialen Betreuung und Freizeitangeboten. Außerdem wirken Beiräte auch bei baulichen Veränderungen oder der Festlegung des Pflegesatzes mit und werden von der Geschäftsleitung informiert und angehört. Das Gremium wird alle zwei

Jahre gewählt und besteht aus fünf Mitgliedern, auch externe Vertreter können ihm angehören. Zu festen Terminen trifft sich der Beirat, unterstützt von der Heimleitung und der Leitung des Sozialen Dienstes. Die Begegnungen dienen dem Austausch von Informationen, Entscheidungen werden gemeinsam besprochen, Anregungen geteilt. Oft bringen Mitglieder auch Probleme aus der Bewohnerschaft mit in die Runde. Beim Einzug neuer Mitbewohnerinnen und Mitbewohner steht der Beirat mit Rat und Tat zur Seite. Auch ganz Alltägliches wie „Was möchten wir an Ostern essen?“ wird beraten. Aktuell gehören dem Beirat im Haus Bredemeier fünf Damen an, vier aus dem Wohnheim und eine externe ehrenamtliche Mitarbeiterin. ■

AUSFLUG DER AMBULANTEN BETREUUNG

Am Donnerstag, 9. März, geht es zur EOS-Kaffeerösterei Rietberg. Immer mehr Menschen begeistern sich für die Geschmacksvielfalt von Kaffee. Die Rösterei vermittelt Besuchern Wissen rund um Auslese, Röstung und Zubereitung der Bohnen mit ihrem grandiosen Geschmack. Natürlich wird frisch gebrühter Kaffee probiert. Den Teilnehmern wird empfohlen, zuvor einen PoC-Test durchzuführen. Abfahrt ist um 13 Uhr am Parkplatz des Altenzentrums. Es sind Geschenkgutscheine erhältlich. Infos und Anmeldung bei Andrea Friede, Tel. 9 36 01 82, und Mechthild Piskol, Tel. 98 93 - 504.

ESSEN IM CARITAS ALTENZENTRUM

Es ist ab sofort für externe Gäste wieder möglich, Frühstück oder Mittagessen zu erhalten. Frühstück: Tischbuffet auf Anfrage (Erw. 9,50 €, Kinder 4,75 €); Mittagstisch (12–13 Uhr), incl. Suppe, Salat, Nachtisch, Mineralwasser (8,40 €). Essenmarken können am Empfang erworben werden (8:30 – 12:30 Uhr / 14:30 – 17:00 Uhr). Gruppen werden um Anmeldung gebeten. Zurzeit wird zum Betreten des Hauses ein negativer Corona Selbsttest benötigt.

SCHLAGANFALLSELBSTHILFEGRUPPE

Die Selbsthilfegruppe für Schlaganfallpatienten jeden Alters und deren Angehörige trifft sich am 2. Montag im Monat um 18.30 Uhr im „GastHaus“ (Tagespflege in der Einkaufsstraße). Der nächste Termin ist der 13. März. Weitere Informationen bei Mechthild Piskol (Tel. 0 52 57/98 93-504).

EINSTUFUNGS-MANAGEMENT

Das ambulante Pflege team unterstützt und berät dabei, den richtigen Pflegegrad zu erhalten. Das Erstgespräch ist kostenlos. Infos bei Mechthild Piskol, Tel. 93 83 94-13.

Pflege. Mehr als ein Job.

Dein Start ins Berufsleben

Wir bieten eine generalistische Pflegeausbildung, eine Ausbildungsvergütung von 1.190€ bis 1.353€ und sehr gute Chancen auf eine Karriere bei uns. Außerdem bezahlen wir Deinen **Führerschein!**

Wir suchen Auszubildende zur/zum Pflegefachfrau/Pflegefachmann (m/w/d) für unsere ambulante Pflege.



www.caritas-hoewelhof.de/jobs/ausbildung

Caritas-Altenzentrum Hövelhof e.V.
Allee 56, 33161 Hövelhof | Tel.: 0 52 57 / 98 93-0 | info@caritas-hoewelhof.de

FAHRZEUGE DER FEUERWEHR RÜCKEN FAST JEDEN TAG AUS

Der Neubau des Gerätehauses ist zentraler Punkt der Jahreshauptversammlung, die erstmals im Schützen- und Bürgerhaus stattfindet

Fast an jedem Tag des vergangenen Jahres war die Feuerwehr Hövelhof im Einsatz. 357-mal rückten Fahrzeuge der Senne-Wehr aus, um Menschen in Not zu helfen. 343 Einsätze entfielen auf das Gemeindegebiet, in 14 Fällen leisteten die insgesamt 95 Angehörigen der Einsatzabteilung überörtliche Unterstützung.

Insgesamt zählen die Hövelhofer Ehrenamtler 155 Feuerwehrleute, davon sind 22 weiblich. Beim kreisweiten Wettbewerb um das Leistungsabzeichen waren die Hövelhofer im vergangenen Jahr die Einzigen, die mit einem reinen Frauenteam erfolgreich an den Start gingen. Die Unterstützungsabteilung zählt 12, die Jugendfeuerwehr 22 Angehörige und 22 Ehemalige gehören der Ehrenabteilung an, berichteten Christian Ram-



Frisch befördert, geehrt, ernannt und verabschiedet: Diese Hövelhofer haben sich in der Feuerwehr fürs Gemeinwohl engagiert.

sel und Marcel Renneke bei der Jahreshauptversammlung, die erstmals im Schützen- und Bürgerhaus stattfand.

Die Zahl der Hilfeleistungseinsätze sank leicht auf 148, und die Anzahl der Brandeinsätze ging ebenfalls leicht auf 57 zurück. Dafür verdoppelte sich die Zahl der Notfallhelfer-Einsätze nahezu auf 91. Die Gründe dafür liegen nach Ansicht der Feuerwehr im neuen Alarmierungssystem im Kreis Paderborn. Zu 22 Einsätzen wurde die Gesamtwehr

alarmiert. Insgesamt wurden bei Einsätzen 151 Menschen gerettet. 29 Alarmer wurden durch Brandmeldeanlagen ausgelöst. Wehrführer Sebastian Lienen ist stolz auf seine „hoch motivierten Feuerwehrleute, die von der Politik und Gemeinde personell und materiell gut unterstützt“ werden.

Bei der Feuerwehr dreht sich zurzeit alles um den 9,3 Millionen Euro teuren Neubau des Gerätehauses an alter Stelle im Ortskern. Bürgermeister Michael Berens sprach vom „größten Invest in der Geschichte der Sennegemeinde“. Angesichts erster positiver Ausschreibungsergebnisse zeigte er sich optimistisch, den Finanzrahmen halten zu können. Nach dem Spatenstich, der im Frühjahr erfolgen soll, werden zunächst Parkplätze geschaffen, dann folgt der Neubau des Gerätehauses. Danach wird die alte Fahrzeughalle abgerissen und ebenfalls durch einen Neubau ersetzt. Bereits im Herbst 2024 soll der Neubau fertiggestellt sein. „Das ist ein ambitionierter Zeitplan“, unterstrich Berens.

André Brandt, Ordnungsdezernent im Paderborner Kreishaus, sagte, die Feuerwehr müsse den Menschen Sicherheit bieten, zugleich aber auch Gemeinschaft zelebrieren. Hubert Halsband, Geschäftsführer des Verbandes der Feuerwehren im Kreis Paderborn, dankte den Ehrenamtlern für ihre Leistungen. Der Förderverein der Hövelhofer Feuerwehr steuert im laufenden Jahr 21.000 Euro zur

Arbeit der Feuerwehr hinzu. 19.000 Euro haben allein Spender und Sponsoren beigesteuert. Schwerpunkte bleiben die Förderung der Jugendarbeit, die Ausstattung des Gerätehauses sowie die Aus- und Fortbildung. Spenden dienen zusätzlich der Anschaffung von Ausrüstungsgegenständen, die allein aus dem kommunalen Etat der Freiwilligen Feuerwehr so nicht angeschafft werden können.

Damit das neue Gerätehaus „ein Zuhause für die Feuerwehr wird“, hat der Förderverein bereits im vergangenen Herbst eine 66 Zentimeter hohe Florians-Figur angeschafft, die bei der Jahreshauptversammlung den kirchlichen Segen erhielt. Auch diese Figur aus der Traunsteiner Holzschnitzerei Viehauser, die auch die Figuren der Hövelhof-Krippe geschaffen hat, wurde zu 100 % durch zusätzliche Spenden finanziert, um den Etat des Fördervereins nicht zu belasten, betonte dessen Vorsitzender Patrick Falkenrich.

Ehrungen und Beförderungen

Befördert wurden Tim Müller zum Oberfeuerwehrmann, Christian Bökamp und Marcel Horenkamp zu Hauptfeuerwehrmännern, Anna Kesselmeier zur Unterbrandmeisterin und Erik Schiermeyer und Leon Göke zu Oberbrandmeistern.

Verabschiedet wurden Marion Fockel, die seit 20 Jahren das Gerätehaus reinigt, Sportbeauftragter Jörg Stein und Mario Wördemann, der in die Ehrenabteilung wechselt. Zum neuen Sportbeauftragten wurde Daniel Güthoff ernannt.

Für 25-jährige Treue zur Wehr erhielt Thomas Gehle das Feuerwehrereichen des Landes in Silber, Jörg Pott und Christian Sindermann sind bereits seit 35 Jahren bei der Feuerwehr. Sie wurden mit dem Feuerwehrereichen in Gold ausgezeichnet. ■



Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29

MOBIL 0151 615 681 58 oder 0151 442 547 36

E-MAIL palloncino.dasballonstuebchen@gmail.com

WEB www.palloncino.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag-Freitag 14.30-18.30 Uhr | Samstag 10-15 Uhr

Sennegemeinde Hövelhof

Rathaus

Schloßstraße 14
33161 Hövelhof
Tel. 50 09-0

www.hoewelhof.de
info@hoewelhof.de

Bürgerservice

Mo. 7.30 – 14 Uhr
Di. 7.30 – 17 Uhr
Mi. 7.30 – 14 Uhr
Do. 7.30 – 18 Uhr
Fr. 7.30 – 12.30 Uhr

Rathaus/ übrige Verwaltung

Mo. – Fr. 8.30 – 12 Uhr
Di. 14 – 16 Uhr
Do. 14 – 17.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Tourist-Information

Schloßstr. 11
Tel. 50 09-860

Öffnungszeiten
Oktober – April

Mo. – Do. 9 – 12.30 Uhr
14 – 16 Uhr
Fr. 9 – 13 Uhr

Jobcenter Kreis PB

Osterloher Str. 83 – 85
Ostenland
Tel. 0 52 51/54 09-660

Kreisjugendamt

Kreisverwaltung Paderborn
Aldegrevestr. 10 – 14
Tel. 0 52 51/30 85 14
Di. 8.30 – 15.30 Uhr

Sennebücherei

Schloßstraße 7
Tel. 50 09-880

Mo. 10 – 12 Uhr
Di. 15 – 18 Uhr
Mi. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Do. 9 – 12 Uhr
15 – 18 Uhr
Fr. 16 – 19 Uhr

REGELUNGEN FÜR OSTERFEUER

Anzeigen sind im März beim Bürgeramt möglich

Rund um die Osterfeiertage entzünden traditionell Vereine und Institutionen in Hövelhof Brauchtumsfeuer. Zwischen dem 1. und 28. März müssen diese beim Bürgeramt der Sennegemeinde angezeigt werden. Bei der Durchführung sind laut Rathaus einige Vorschriften zu beachten.

Eine Anzeige der Osterfeuer kann sowohl telefonisch unter Tel. 50 09 - 105 bei Justin Linnartz oder unter Tel. 50 09 - 203 bei Peter Schlotmann als auch per E-Mail an ordnungsamt@hoewelhof.de vorgenommen werden. Hierzu sind verschiedene Angaben zum Anmelden, zur Örtlichkeit und zur Sicherheit erforderlich. Für die Anzeige per E-Mail steht auf der

Homepage der Gemeinde unter www.hoewelhof.de/de/anmeldung-osterfeuer-2023 ein Formular zum Herunterladen zur Verfügung.

Die Feuerstelle darf erst kurz vor dem Anzünden aufgeschichtet werden, um Tiere vor dem Verbrennen zu schützen. Das Brauchtumsfeuer muss ständig von zwei Personen – davon mindestens eine volljährig – beaufsichtigt werden. Sie dürfen den Verbrennungsplatz erst dann verlassen, wenn Feuer und Glut vollständig erloschen sind. Bei starkem Wind darf das Feuer nicht angezündet werden; bei aufkommendem starken Wind ist es unverzüglich zu löschen. Beim Abbrennen gelten Min-

destabstände, die einzuhalten sind. Es darf nur unbehandeltes Holz, Baum- und Strauchschnitt sowie sonstige Pflanzenreste verbrannt werden. Das Verbrennen von behandeltem Holz wie Paletten oder Schalbrettern und sonstigen Abfällen ist untersagt. Andere Stoffe, insbesondere Mineralöle und Mineralölprodukte, dürfen weder zum Anzünden noch zur Unterhaltung des Feuers genutzt werden. Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass die Osterfeuer nicht dazu gedacht sind, Abfälle zu beseitigen. Die Abgabe von Grünabfällen ist beim Bauhof sowie am Entsorgungszentrum „Alte Schanze“ in Paderborn möglich. ■

RATHAUS-TERMINE DIGITAL VEREINBAREN

Gemeinde schaltet die Online-Plattform frei

Ab sofort bietet die Gemeinde eine Online-Terminvereinbarung an. Bürgerinnen und Bürger sollen schneller und unkomplizierter im Netz Termine für Anliegen vereinbaren können.

Für die Beantragung von Ausweisdokumenten, Ummeldungen, Beglaubigungen und anderen Dienstleistungen können sie laut Mitteilung einen

Termin auf der Plattform reservieren. Sie sehen auf einen Blick verfügbare Tage und Uhrzeiten, wählen ein Zeitfenster aus und erhalten anschließend eine Bestätigung per E-Mail.

Auf der Seite werden die erforderlichen Unterlagen direkt aufgeführt. Notwendige Formulare werden in der E-Mail direkt mitversandt. „Eine telefonische Terminver-

einbarung unter 50 09 - 0 ist ebenfalls nach wie vor möglich“, betont Marco Kersting vom Hauptamt der Gemeinde. Schrittweise will die Gemeinde das Serviceportal weiterentwickeln und Leistungen hinzufügen. In Kürze soll sich auch die Optik verändern. „Die weiterentwickelte Variante wird noch übersichtlicher und moderner sein“, sagt Kersting. ■



Bau- & ServiceBetrieb
Gemeinde Hövelhof

Schierbusch 4
Tel. 05257 - 5009-803

**Entsorgung von
Grünabfällen aus
Privathaushalten:
Sa. 8 - 12 Uhr
und
März - November
zusätzlich
Mi. 16 - 18 Uhr**

BILDUNGSVORTRAG

Auch in diesem Jahr informiert die Gemeindeverwaltung in Zusammenarbeit mit den heimischen Kindertageseinrichtungen und Grundschulen über die **frühkindliche Bildung**. Interessierte haben die Möglichkeit, sich am Mittwoch, 29. März, um 19 Uhr im Rahmen eines Onlinevortrags von Diplom-Psychologe Andreas Neuhaus, zu informieren. Weitere Informationen zur Veranstaltung erhalten Interessierte bei Manuela Ishorst unter Tel. 50 09 - 129 oder per E-Mail an manuela.ishorst@hoewelhof.de. ■



BmS
Birgit's mobiler Frisuren Service

Ihr ganz persönliches Haar Styling bei Ihnen zu Hause

Ich freue mich auf Ihren Anruf

Ihre Birgit Weber

05257 977099 0175 2347512 www.bmfs.eu

UNTERNEHMEN KÖNNEN SICH FÜR BERUFEMARKT ANMELDEN

Am Dienstag, 29. August, lädt die Gemeinde Hövelhof gemeinsam mit Krollbachschule und Franz-Stock-Realschule zum achten Berufemarkt ins Schützen- und Bürgerhaus ein. Regionale Ausbildungsbetriebe haben dann wieder die Gelegenheit, Bewerber für Ihre Ausbildungs- und Studienangebote zu gewinnen. Ab sofort nimmt die Gemeinde laut einer Mitteilung Anmeldungen von Ausstellern entgegen.

Rund 500 Schülerinnen und Schüler haben sich 2022 bei der Berufemesse informiert. Mehr als 50 Unternehmen waren beteiligt. „Beim Berufemarkt können sich Arbeitgeber und potentielle Bewerber ungezwungen und in einer lockeren Atmosphäre kennenlernen“, sagt Manuela Ishorst vom Hauptamt der Gemeinde.

Gegen eine Messestandgebühr von 25 Euro haben regionale Unternehmen Gelegenheit, sich Schülerinnen und Schülern aus Hövelhof und Umgebung vorzustellen und Karrieremöglichkeiten zu präsentieren. Eine Anmeldung ist bis 30. Juni möglich. Der Anmeldebogen und Infos sind unter www.hoewelhof.de zu finden. Da die Anzahl der Messestände begrenzt ist, haben Hövelhofer Unternehmen bei der Anmeldung den Vorzug. Ansprechpartnerin ist Manuela Ishorst unter Tel. 50 09 - 129, E-Mail: manuela.ishorst@hoewelhof.de.

BÜCHERFLOHMARKT FÜR GROSS & KLEIN

Am Freitag, 17. März, lädt der kommunale Kindergarten in der Schulstraße zu einem Bücher-Abend-Flohmarkt für Groß und Klein von 17.30 bis 19 Uhr ein. Bücher, Zeitschriften und mehr werden zu einem Kilopreis von fünf Euro verkauft. Der Erlös des Verkaufs kommt den Kindern des Kindergartens zu Gute.

Im Grünen Glück
St. Schniedermeyer

Ich bringe wieder frischen Wind in Ihren Garten!

Martina, das fleißige Schneide-, pflanz-, usw. ... auch bei Ihnen im Garten

Grüne Termine

Sa., 04.03.23
Einen Tag rund um das **Schneiden** ab 11.00 Uhr - kostenlos ohne Anmeldung, aktiv dabei sein und viel Input mit nach Hause nehmen

So., 26.03.23
Verkaufsoffen zum **Frühlingsmarkt in Delbrück** von 13.00 bis 18.00 Uhr im Grünen Glück
Aufgepasst: Tipps und Tricks vom kompetenten Fachpersonal z. B. Was ist jetzt zu tun? Wie dünge ich? usw.

Geöffnet ist, wenn ich da bin! 😊
Verbinden Sie sich mit mir per
WhatsApp 📞 **0160 7766272**
... dann sind Sie auf dem Laufenden

Ich übernehme auch Ihre Pflege-, Pflanz- und Schnitarbeiten!

Weitere Infos siehe [FACEBOOK](#), [INSTAGRAMM](#), [WEBSEITE](#) und [WHATSAPP-Status](#)
Im Grünen Glück • Im Tegetfeld 24 • 33129 Delbrück • Tel. 0 52 50 / 99 87 52 • www.imgruenenglueck.de

SCHÖFFEN FÜRS LANDGERICHT GESUCHT

Bis Ende April können sich Interessierte bei der Gemeinde bewerben

Aktuell werden im Landgerichtsbezirk Paderborn Schöffen für die Zeit von 2024 bis 2028 gewählt – ehrenamtliche Richterinnen und Richter für Strafprozesse. Wer Schöffe werden möchte, kann sich bis 30. April um die Aufnahme in Vorschlagslisten bewerben. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die seit mindestens einem Jahr ihren Wohnsitz in Hövelhof haben und zu Beginn der Amtsperiode zwischen 25 und 69 Jahre alt sind. Sie müssen deutsche Staatsangehörige sein. Vorschläge und Bewerbungen nimmt das Bürgeramt der Gemeinde entgegen. Infos bei Frau Hänsel unter Tel. 50 09 - 102 oder per E-Mail an ordnungsamt@hoewelhof.de.

Physiotherapie bei Ihnen Zuhause – für Privatpatienten und Selbstzahler.

Mobile
Physiotherapie
Irene Habrich

Telefon:
0 52 57/9 38 82 38

Mobil:
01 71/6 12 37 38

E-Mail: praxis.irenehabrich@gmail.com

Ihr Frischmarkt Ilsen
Detmolder Straße 84
33161 Hövelhof-Riege
Telefon 05257 - 935610

Ihr frischmarkt
Frische in Ihrer Nähe.

1 JAHR IHR FRISCHMARKT ILSSEN IN RIEGE:
Wir laden ein zum „EVENTSHOPPING“
Samstag, den 01. April von 15 bis 18 Uhr

ES ERWARTEN SIE VIELE TOLLE AKTIONEN:

- Kinderschminken und Malwettbewerb
- Waffelbackaktion
- Sonderverkauf Meister Blumberg
- Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

BERATUNG FÜR EXISTENZGRÜNDER

Wirtschaftsförderung und IHK laden ein

Die Wirtschaftsförderung der Gemeinde Hövelhof lädt in Kooperation mit der Industrie- und Handelskammer Ostwestfalen zu Bielefeld zu einer **Gründersprechstunde am Mittwoch, 22. März**, ein. Susanne Wunderlich, Gründungsberaterin bei der IHK-Zweigstelle Paderborn berät laut einer Mitteilung aus dem Rathaus von 14.30 bis 17.30 Uhr Gründungsinteressierte aus der Region, die eine Selbstständigkeit planen. Im Rahmen individueller Einzelgespräche informiert die Expertin kostenfrei über die einzelnen Schritte zur Existenzgründung und beantwortet Fragen rund um die Selbstständigkeit. Zudem unterstützt sie bei der Erstellung eines Geschäftsplans, informiert über Förderprogramme und kann zu Schnittstellen und Netzwerken vermitteln.

Aufgrund individueller Einzelberatungen im Rathaus ist eine Terminvereinbarung unbedingt erforderlich. Eine Anmeldung zur Sprechstunde ist bis zum 17. März bei der Wirtschaftsförderung der Gemeinde per E-Mail an wirtschaftsfoerderung@hoevelhof.de oder unter Tel. 50 09 - 860 erforderlich. Die Teilnahme an der Sprechstunde ist kostenlos. ■

FRÜHSPORT IM SCHLOSSGARTEN

Wer den Tag aktiv beginnen, Energie tanken und dabei etwas für die Gesundheit tun möchte, hat jetzt wieder mitten in Hövelhof ganz zwanglos die Gelegenheit dazu. „Aktiv in den Tag“ lautet ab dem 29. März immer mittwochs der Titel eines 30-Minuten-Workouts für alle, die sich körperlich fit halten und aktiv in den Tag starten möchten. Geleitet werden die Übungen wieder vom Hövelhofer Personal-Trainer Andreas Werneke. Beginn ist immer um 8 Uhr im Schlossgarten vor dem Jagdschloss. Möglich ist das kostenlose Angebot durch die Unterstützung der Sennegemeinde und des Pastoralverbunds. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, auch eine Matte oder Ähnliches wird laut Werneke nicht benötigt. Bei Regen entfallen die Aktivitäten. ■

FUSSBALLCAMP FÜR KIDS

Gemeinsam mit dem Fußball-Drittligisten SC Verl bietet der Hövelhofer SV vom 3. bis 6. April jeweils von 10 bis 15 Uhr ein Fußballcamp auf seinem Gelände an der Von-der-Recke-Straße an. Es ist laut Verein konzipiert für Mädchen und Jungen von 6 bis 14 Jahren. Im Preis enthalten sind Trainingskleidung, lizenzierte Trainer, der Besuch von Profispielern und Verpflegung. Informationen und Anmeldung unter www.besserkicken.de. ■

SIMON
Auto - Fahrdienste **TAXI**

*Krankenfahrten sitzend (PKW-Taxi)
im Rollstuhl und liegend
im Krankenliegewagen (KTW)*

Tel.: (05257) 40 20 oder 99 99 00

Physio Training

Sichere deinen Preisvorteil
- von bis zu 140 € -



Medizinische Fitness

Starte JETZT aktiv dein Gesundheitstraining

- keine Anmeldegebühr ~~49€~~
- 1 gratis Monat bei einem Jahresvertrag
- hochwertige, gelenkschonende Trainingsgeräte



Wir freuen uns, dich bei deinen Trainingszielen zu unterstützen

weniger Schmerz + mehr Beweglichkeit
= mehr Lebensqualität

PHYSIO-FORUM und PHYSIO-TRAINING Rafael Hübner & Team
Mergelweg 1 · 33161 Hövelhof · fon 0 52 57 / 93 79 92 · www.physiotraining-hv.de



Christian Pollmeier
Wassermannsweg 53
33161 Hövelhof
Fon: 05257.933516
Mobil: 0171.5821244

- ◆ individuelle **Carports & Überdachungen**
- ◆ hochwertiger **Trocken- & Akustikbau**
Trennwände, abgehängte Decken, ...
- ◆ **Beratung, Planung & Ausführung**

www.dacarpo.de

Zur Wiedereröffnung unserer **Wurst- und Käsetheke** und zur Verstärkung unseres Teams an der **Backtheke** suchen wir dich (m/w/d) sofort oder später in VZ/TZ als
VERKÄUFER/IN FLEISCHEREI
VERKÄUFER/IN BÄCKEREI

Auch Quereinsteiger sind willkommen.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!



Jüde GmbH & Co. KG
Bäckerei und Lebensmittel
Paderborner Str. 12 Hövelhof
bewerbung@baeckerei-juede.de
Telefon 05257/3252
Scan den QR-Code für weitere Infos.





KINDERBEKLEIDUNG, SPIELZEUG UND MEHR

Kindergarten Klausheide lädt zum Flohmarkt

Am **Sonntag, 5. März**, lädt der Kindergarten Klausheide alle Interessierten zu einem großen Flohmarkt ein. Im Haus der Jugend (Sennestraße 36) können die Besucherinnen und Besucher von **11 bis 14 Uhr** nach Kinderbekleidung, Schuhen, Spielsachen und anderer Kinderausstattung stöbern. Für das leibliche Wohl wird mit Kuchen und Kaffee gesorgt. Der Erlös aus Standgebühren und Kaffee- und Kuchenverkauf kommt dem Kindergarten Klausheide zugute. ■

KLÖNCAFÉ GEHT AN DEN START

Unter dem Motto: „Einmal raus, andere nette Leute treffen und klönen. – Es gibt ja immer viel zu erzählen“ lädt die Caritaskonferenz Hövelhof alle interessierten Bürgerinnen und Bürger 65+ zu einem Klöncafé am Mittwoch, 15. März, von 15 bis 16.30 Uhr in die Mensa der Kirchscheule ein. Für eine bessere Planung ist eine telefonische Anmeldung unter 01 70 - 2 47 34 52 oder 93 04 66 nötig. Das Klöncafé soll regelmäßig an jedem zweiten Mittwoch im Monat stattfinden. ■



SCHÜTZENTERMINE

- Fr. 03.03. Obristentag in Stukenbrock-Senne
- Fr. 03.03. Mühlenpokalschießen für alle Mitglieder der Mühlenkompanie 19:00 Uhr in der Schießabteilung des SuB
- So. 12.03. Seniorennachmittag des Bataillons 15:00 Uhr im SuB
- Di. 14.03. Vorstandstreffen der 5 Sennebruderschaften 19:30 Uhr in Stukenbrock-Senne
- So. 19.03. Bundesvertreterversammlung in Leverkusen

Infos zu den nächsten Terminen werden immer aktuell unter www.schuetzen-hoewelhof.de veröffentlicht.

SCHÜTZEN LADEN ZUM SENIORENNACHMITTAG EIN

Alle Schützen, die das 70. Lebensjahr vollendet haben oder in diesem Jahr vollenden, sind mit ihren Partnerinnen zum Seniorennachmittag der St.-Hubertus-Schützenbruderschaft eingeladen. Auch die Witwen der gestorbenen Schützenbrüder sind bei diesem traditionellen Nachmittag willkommen. Das gemütliche Beisammensein

bei Kaffee und Kuchen findet am Sonntag, 12. März, um 15 Uhr im Schützen- und Bürgerhaus statt. Neben der gewohnten Tombola soll wieder ein Überraschungsprogramm für Unterhaltung sorgen. Der Bataillonsvorstand bittet bis Samstag, 4. März, um Anmeldung bei den Kompanievorständen. ■

grosser

Malermeister-Betrieb seit 1958

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG!

Grosser GmbH & Co. KG
Zieglerstraße 21 • Hövelhof
info@malermeister-grosser.de



Ihr Partner rund um
Reifen & Felgen

www.reifendiscount-shs.de

Tel.: 0 52 57 / 93 02 56

Kattenheider Weg 24

33161 Hövelriege

Rufen Sie einfach an oder schauen Sie online nach unserem Reifen- und Felgenangebot.



Anfahrt SHS: Kattenheide, links in die Kohlrige, nach 400m links auf den Hof.
Anfahrt Hövelhof: ab Ortskern Richtung Kaunitz 5km, nach Avia 600m rechts in den Kattenheider Weg.

VERSAMMLUNG BEIM FC HÖVELRIEGE

Der FC Hövelriege lädt seine Mitglieder am Freitag, 17. März, um 19.30 Uhr ins Gasthaus Spieker zur Generalversammlung ein. Neben den Berichten aus den einzelnen Abteilungen und dem Kassenbericht finden Neuwahlen des Vorstandes und Ehrungen statt, wie es in einer Mitteilung heißt. ■

Joh. Relard

Garten- & Landschaftsbaumeister

Planung u. Ausführung aller Neu- und Umgestaltungen wie z.B.

- Naturstein- u. Pflasterarbeiten
- Zaunbau - Gehölzschnitt
- Teichbau u. Wasserspiele
- Pflanz- u. Pflegearbeiten
- Rollrasen, Grabgestaltung u.v.m.



Ihr Experte für
Gärten & Landschaft

Tel. 05257 / 940 182

www.relard.de

Klausheider Straße 64 • 33161 Hövelhof
Fax 05257 / 934 255 • D2 Fu 0172 / 98 244 91

BÜCHEREI-TERMINE

Erzählcafé | Am **Donnerstag, 2. März**, geht es im Erzählcafé ab 15 Uhr um „Traditionen zwischen Fasten und Ostern“. Anmeldung erwünscht unter Tel. 50 09 - 880 oder info@sennebuecherei.de.

Berufsberatung | Beratung zur beruflichen Orientierung für Erwachsene: **Montag, 6. März**. Anmeldung unter Tel. 50 09 - 880.

Kinderlesung | Aus dem Kinderroman „Holunderglück und Zauberkraft“ liest am **Montag, 6. März**, ab 15.30 Uhr (etwa 60 Minuten) Autorin Claudia Höwing. Teilnahmegebühr 7 Euro. Anmeldung: info@vhs-vor-ort.de oder Tel. 50 09 - 214.

Die Leselinne kommt | Die Leserin Gerlinde Lübbers erzählt Mittwoch, 8. März, ab 15.30 Uhr für Gäste ab drei Jahren. Anmeldung unter info@sennebuecherei.de oder Tel. 50 09 - 880 erforderlich.

Nacht der Bibliotheken | Freitag, 17. März: 16 bis 21 Uhr.

TENNISCLUB PLANT TURNIER MIT TOP-SPIELERN

Nach dem Bundesliga-Aus gibt es neue Pläne



Planen weiter
Tennis-Spitzensport
in Hövelhof: Ralf
Hämmerling (l.) und
der HTC-Vorsitzende
Daniel Didier.

Nach zwei Jahren mit Bundesligatennis in der Sennegemeinde, geht der Hövelhofer Tennisverein neue Wege. Nachdem der TuS Sennelager seine Mannschaft „Team Hämmerling“ aus der Zweiten Tennis-Bundesliga abgemeldet hat, waren sich die Verantwortlichen des HTC schnell einig, auch künftig den Tennisfans Spitzensport mit Eventcharakter anzubieten.

Die Entscheidung der Abmeldung aus der Zweiten Bundesliga hat Namensgeber und Hauptsponsor Ralf Hämmerling laut Mitteilung des Hövelhofer Clubs nicht alleine getroffen, denn die letzten Jahre mit dem HTC seien „partnerschaftlich sehr erfolgreich“, so dass gemeinsam der Beschluss gefasst worden sei.

Der HTC und Hämmerling wollen auch in Zukunft auf internationalen Tennisspitzensport in Hövelhof nicht verzichten. Zumal die Anlage nach den vorgenommenen Umbauarbeiten

bestens dafür geeignet sei. Die gemeinsame Planung sieht für 2023 ein hochwertiges, zweitägiges Einladungsturnier vor. Eingeladen werden sechs Spieler, die an einem Samstag gegeneinander antreten. Das Turnier soll entweder am Wochenende 10./11. Juni oder 11./12. August stattfinden.

Die 1. Damenmannschaft (Westfalenliga) unter der Leitung der Tennisbase Paderborn und Trainer Ewald Spaaij wird in diesem Jahr ebenfalls nicht mehr antreten. Nach dem Abstieg ist es nicht gelungen, eine schlagkräftige Mannschaft für den Wiederaufstieg zu bilden. Hier plant der HTC, 2024 in Kooperation mit der Tennisbase einen neuen Anlauf zu wagen.

Die Jahreshauptversammlung des HTC findet am Donnerstag, 2. März, um 18.30 Uhr im Clubhaus statt. Unter anderem stehen Vorstandswahlen auf der Tagesordnung. ■

»HOT-TERMINE MÄRZ

MÄDCHENNACHMITTAG (jeweils 15 –17 Uhr)

01.03.	Tierische Bilderrahmen
08.03.	Schichtdessert mit Weintrauben
15.03.	Kegelspiele
22.03.	Photo Quiz Rallye
29.03.	Namensarmbänder

WEITERE ANGEBOTE

03.03.	Darts Turnier	19.00 Uhr
10.03.	Fahrt zur Oetker Eisbahn	14.00 Uhr
17.03.	Pizza backen	16.00 Uhr
24.03.	Billard Turnier	19.00 Uhr
31.03.	Teenie Disco (12 – 15 Jahre)	19.00–21.00 Uhr

BREITENSPORT-VERSAMMLUNG

Die Jahreshauptversammlung des Hövelhofer Breitensports findet am Freitag, 10. März, um 19 Uhr im Heimathaus statt. Alle Mitglieder sind dazu eingeladen. ■

**Wir bilden aus:
Tiefbaufacharbeiter (m/w/d)
Bewirb Dich jetzt!**

**Bewerbung an info@kaimann-bau.de
oder ruf einfach an: 05257/97870**



TIEFBAU

HALLENBAU

STRASSENBAU

**Wir bieten
viele, interessante
Extra-
Leistungen!**



**KAIMANN
BAU**

Industriestraße 8 · 33161 Hövelhof
Fon: 0 52 57 / 97 87 0
eMail: info@kaimann-bau.de
www.kaimann-bau.de

SUPERMARKT IN RIEGE FEIERT GEBURTSTAG

Eigentümerin Eva Ilsen blickt auf das erste Geschäftsjahr zurück

Am 1. April 2022 hat Eva Ilsen den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt und den Frischmarkt der Familie Spieker in Riege übernommen. Es ist der Einzelhandelskauffrau ein besonderes Anliegen, den Dorfladen zu erhalten. Bürgermeister Michael Berens und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof haben die Inhaberin besucht und gemeinsam aufs erste Geschäftsjahr zurückgeblickt.

Für viele Bewohner ist der Frischmarkt Anlaufstelle für den täglichen Einkauf. Sie schätzen die schnelle Erreichbarkeit, den persönlichen Kontakt im Laden und die Nähe am Kunden. „Ein kleiner Supermarkt hat einen besonderen Charme. Trotzdem haben wir alles zu bieten, was auch große Supermärkte im Sortiment haben“, betont Eva Ilsen. „Die Kunden sind immer wieder über die große Auswahl überrascht, wenn sie das erste Mal kommen und sich umsehen.“ Auch Bürgermeister Michael Berens findet es wichtig, An-

gebote wie den Frischmarkt zu stärken und weiterzuentwickeln. „Ein solcher Lebensmittelmarkt ist unerlässlich für das Leben im Ort. Nicht nur für die Nahversorgung, sondern auch als Treffpunkt bietet er einen großen Mehrwert.“

Auf 400 Quadratmetern Verkaufsfläche bietet der Frischmarkt zahlreiche Artikel des täglichen Bedarfs sowie viele frische, regionale Produkte. Als Partner der Lüning-Gruppe sind neben Discount-Artikeln auch Marken- und Bioprodukte zum fairen Preis im Sortiment. „Wir nehmen auch die Anregungen von Kunden immer gerne an, testen neue Produkte und verändern laufend unser Angebot“, sagt Ilsen.

Seit Mitte 2022 ist das Wurstsortiment der Hausschlachtere Wecker im Kühlregal zu finden. Darüber freut sich die Inhaberin besonders, denn „das ist ein Alleinstellungsmerkmal für unseren Frischmarkt. Diese Produkte gibt es in großen Filialen nicht.“ Ein Getränkemarkt und ein Backshop der Bäckerei Jude



Zum einjährigen Bestehen des Frischmarktes Ilsen besuchten Bürgermeister Michael Berens (l.) und Wirtschaftsförderer Thomas Westhof Inhaberin Eva Ilsen in ihrem Geschäft im Rieger Ortskern.

runden das Angebot des Supermarktes ab. Von Montag bis Freitag, jeweils von 7.30 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18 Uhr sowie samstags von 7 bis 13 Uhr hat der Frischmarkt geöffnet.

Vor ihrem Schritt in die Selbstständigkeit hat Eva Ilsen 17 Jahre lang im Elli-Markt gearbeitet. Das Verkaufen von Lebensmitteln, die Beratung der Kunden und die Organisation der Abläufe sind ihre Passion. Mit viel Engagement ist sie an ihre neue Aufgabe herangegangen. „Trotz meiner Erfahrung hat es einige Zeit gedauert, ein Gefühl für die Bestellmengen zu bekommen und das Sortiment zu perfektionieren“, erinnert sich Ilsen.

In Kürze feiert die Geschäftsfrau mit ihren fünf Angestellten den ersten Geburtstag des Marktes. Aus diesem Anlass lädt das Team zu einem Shopping-Nachmittag ein. Die Besucherinnen und Besucher können sich am 1. April von 15 bis 18 Uhr auf einen Sonderverkauf von Fleischwaren von Meister Blumberg, einen Malwettbewerb und ein Kinderschminken freuen. Für Essen und Getränke ist ebenfalls gesorgt. „Wir freuen uns sehr darauf, mit unseren treuen Kunden das erste Jahr zu feiern, und laden alle Rieger und die Bewohner umliegender Orte ein, vorbeizukommen und unseren Laden kennenzulernen.“

Für Küchen kenne ich nur

... eine Adresse

www.paul-arens-kuechen.de

prisma[®]
meine Küche!

PAUL ARENS KÜCHENWELTEN
Schubertstraße 1-3 | 33129 Delbrück-Ostenland
Telefon: 05250 / 70540-0
E-Mail: info@paul-arens-kuechen.de

PAUL ARENS
KÜCHENWELTEN

WANDERABTEILUNG IM VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF

MITTWOCH 08. + 22. MÄRZ | 14 UHR

Kurzwanderung ohne Anmeldung

Treffpunkt für die Kurzwanderungen:
Wandertafel Von-der-Recke-Straße,
Pkw erwünscht (Fahrgemeinschaften),
Länge: 5 – 7 km, Ziele werden bei Abfahrt besprochen.

MI. 15.03. MEDITATIONS KREUZWEG | 16.00 UHR

Treffpunkt: Wanderparkplatz Hot

SO. 26.03. TAGESWANDERUNG HAXTERGRUND | 9 UHR

Treffpunkt: Rathaus Pkw

Anmeldung erforderlich bis 08.03.

Tel. 48 90 oder 97 75 68 bzw. 2516

WEITERE INFOS UNTER WWW.HOEVELHOF.DE/WANDERN



Diese Wanderung punktet!

HOLTER Oldtimer

Vermietung für Hochzeiten oder besondere Anlässe

Kirsten Henkemeyer

Besuch uns



Feldweg 7 | 33758 Schloß Holte-Stukenbrock

TELEFON 05207 872 29 | WEB www.holteroldtimer.de

Individuell - Schnell - Zuverlässig

- Wir fertigen alles, was Sie für den Gartenmöbel- oder den Heimbereich wünschen
- Verwendung von hochwertigen und besonders strapazierfähigen Outdoorstoffen, z.B. SWELA SOFT, weiterentwickelter Markisenstoff, trocken schnell, permanent wasserabweisend
- Alle Polster mit verdecktem Reißverschluss und waschbar
- Wendekissen in kariert, gestreift und uni

die **kissenmacher**

made in Germany

Die Kissenmacher · Anita und Dieter Iskens
Oestervenn 37 · 33758 Schloß Holte-Stukenbrock
Telefon 0 52 07/9 91 35 61 · Fax 0 52 07/9 91 35 62
Info@die-kissenmacher.de · www.die-kissenmacher.de

Gunther Wolff Tischlermeister

Möbel · Fenster · Türen

Lädenbau · Trockenbau · Innenausbau

Holzfußböden · Holzterrassen · Carports

Telefon 0 52 57/94 02 79
Mobil 01 74/9 74 05 99

Waldweg 14
33161 Hövelhof



Ihr mobiler Tischlerservice

SENNE-TAXI

Kranken- | Rollstuhl- | Kurierfahrten

Hövelhof

05257-977 677 | 0170-2 34 87 93

WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG!

Mitarbeiter auf 520 € o. Teilzeit gesucht.

www.feensauber.de

FEEN Ihr Raumpflegeservice
für Privathaushalte
SAUBER

... wenn's glänzen soll!

- Raumpflege für private Haushalte
- Fensterreinigung
- Büroreinigung

... und immer sauber,
ordentlich, diskret und zuverlässig

Mobil: 0 15 1 / 21 60 78 78
M@il: info@feensauber.de

Allee 24-26 • 33161 Hövelhof



Anja Knaup
Allee 37
33161 Hövelhof
Telefon: 05257 9388870
www.kleinewascherei.de

Die kleine
Wäscherei

Waschen, Bügeln, Mangeln · Oberhemden- und Kittelservice
Chemische Reinigung · Berufsbekleidung · Gardinenservice · Näharbeiten
Hol- und Bringservice · Annahmestelle für Teppich- und Lederreinigung

Mo - Fr 09.00 - 13.00 und 15.00 - 18.00 Uhr · Sa 09.00 - 13.00 Uhr
Mittwochnachmittag geschlossen!

JEANS eck
Barbara Hagemann

Die neue
Frühjahrs-
kollektion
ist da!

TOM TAILOR **MAG**

Allee 19 - 33161 Hövelhof · Tel 05257 9376629 · www.jeans-eck-hagemann.de



EMSLANDJÄGER SUCHEN NACHWUCHSMUSIKER

Wer Lust hat, ein Instrument zu lernen, ist im Musikverein Emslandjäger richtig. Am Sonntag, 19. März, veranstaltet der Musikverein um 13.30 Uhr eine offene Probe im Dorfgemeinschaftshaus in Steinhorst. Hier können sich Interessenten informieren und alle Instrumente ausprobieren.

Wer ein Instrument erlernen möchte, wird grundlegend ausgebildet. Die musikalische Ausbildung wird nach Vereinsangaben durch Musiklehrer im Einzelunterricht in Steinhorst oder Espeln durchgeführt.

Durch die Kooperation mit dem Förderverein stehen für

den Anfang auch Leihinstrumente zur Verfügung.

Der Musikverein freut sich auf Kinder und Jugendliche, aber auch über Erwachsene, die ein Instrument erlernen wollen.

Bei der offenen Probe wird mit Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl gesorgt. ■

Bei der offenen Probe im März berichten die Musiker aus dem Vereinsleben.



DOMINIK MERSCH IST NEUER CHORLEITER

Nach dreijähriger Pandemie-Pause konnte der Vorsitzende des Kirchenchors St. Cäcilia Hövelhof, Konrad Horenkamp zur Jahreshauptversammlung die aktiven Sängerinnen und Sänger sowie Pastor i. R. Peter Gede und ehemalige Chormitglieder im Pfarrheim begrüßen. Sein besonderer Gruß galt dem neuen Chorleiter Dominik Mersch.

Bei den Neuwahlen wurde der gesamte Vorstand einstimmig wiedergewählt. Für langjährige Mitgliedschaft wurden Klaus Kruse für zehn Jahre, Annelene Frantzke für 25 Jahre und Elisabeth Renger für 40 Jahre geehrt.

Im Anschluss an die Ehrungen gab es einen Ausblick auf geplante Aktivitäten. Mit dem neuen Chorleiter finden wieder regelmäßige Proben statt, zurzeit donnerstags um 19.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in der Breslauer Straße 2. Zur intensiveren Vorbereitung ist auch im Herbst ein Probenwochenende geplant. Der Chor wünscht sich Verstärkungen in allen Stimmen. Wer Interesse an der Chormusik hat, ist eingeladen, die wöchentlichen Proben zu besuchen. Weitere Informationen erteilen Konrad Horenkamp, Tel. 38 31 und Meinolf Reddeker, Tel. 58 24. ■



Dominik Mersch ist neuer Leiter des Kirchenchors.

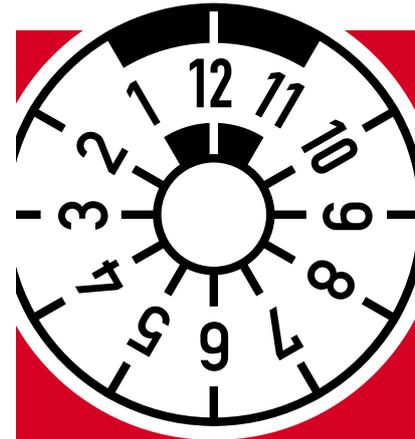


Die Geehrten (v. l.): Klaus Kruse, Elisabeth Renger und Annelene Frantzke.



Kfz-Prüfstelle Hövelhof / Sennelager

Die Prüfstelle mit Sympathie und Sachverstand.



Gewerbegebiet
»Achsenschmiede«
Tel. 05257 / 943140-0
Fax 05257 / 943140-33

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08 - 12 Uhr · 13 - 17 Uhr
2. Sa im Monat 09 - 13 Uhr

HERZLICH WILLKOMMEN

IM SANITÄTSHAUS RAKERS HÖVELHOF



AUSSENDIENST REHATECHNIK

PATRICK RÖSEMEIER
0157 | 34 10 46 29



KAI ORTMÜLLER
0 1577 | 4 00 54 18



HEIKE RASCHDORF
IM SANITÄTSHAUS

Sanitätshaus Rakers
Paderborner Str. 35 B
33161 Hövelhof
Tel. 0 52 57 | 9 38 81 34

Mo.+Di.+Do.
8.30 - 13 Uhr | 14.30 - 18 Uhr
Mi. + Fr.
8.30 - 13 Uhr



Jetzt mit
**Kunden-
WLAN***



„TPUe-Kunden“
Kennwort: Sympathie

Oder einfach den Code mit dem Smartphone scannen:



REITER STELLEN SICH NEU AUF



Bei der Jahreshauptversammlung des Reit- und Fahrvereins ist im Gasthof Kersting der Vorstand neu gewählt worden. Er setzt sich zusammen aus (Foto, v. l.): Nicole Wolters (Vertreterin Dressreiter), Paula Fortmeier (stellvertretende Jugendwartin), Lisa Timmermann (Jugendwartin), Sabrina Hegemann (stellvertretende Vorsitzende, wiedergewählt), Willi Hermann (Sprecher der Einsteller, wiedergewählt), Claudia Hermann (Kassenführerin), Michelle Straub (stellvertretende Kassenführerin), Nina Hermann (Turnierwartin), Regina Straub (Pressewartin), Annika Bauschke-Brumelte (stellvertretende Schriftführerin), Steffi Thorns (Schriftführerin), Heinrich Kückmann (Vorsitzender, wiedergewählt.) Nicht auf dem Foto zu sehen sind Ann-Christin Köhler (Vertreterin Springreiter, wiedergewählt) und Sina Schmidt (Vertreterin Voltigier, wiedergewählt). Im Rahmen der Versammlung wurden Joachim Ohse, Verena Zahl, Maike Heimann, Diana Herdemerten und Patricia Bonke aus dem Vorstand verabschiedet. ■

WESTERWINTER

Sanitär & Heiztechnik GmbH & Co. KG

- Heizungsbau
- Neuanlagen
- Wärmepumpen
- Sanierung
- Badsanierung
- Wartung
- Sanitärtechnik
- Kundendienst

Bentlakestraße 100 - 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/934170 - westerwinter-online.de

Wir fertigen Ihre Stempel aus Holz



oder als Selbstfärber



druckerei

Schloßstraße 21
33161 Hövelhof
Tel. 05257/2438

VORTRAG ÜBER DAS ESPELN VON FRÜHER

Der Verein „Leben in Espeln“ lädt am **Mittwoch, 1. März**, um 19.30 Uhr, im Bürgerhaus Espeln zu einem geschichtlichen Vortragsabend über Espeln ein. Ortsheimatpfleger Carsten Tegethoff hat viele Bilder aus alter Zeit gesammelt und wird einen kleinen Teil daraus zeigen. Themen sind die Zeit vor 1900, der Ortskern, Betriebe, Höfe und das Erntedankfest. ■

ESPELN VON FRÜHER

BERGFEST IN ESPELN

Die KLJB Espeln lädt zum Bergfest am **Samstag, 25. März**, ein. Beginn ist um 20 Uhr. In diesem Jahr findet es auf dem Hof Rodehuth (Kapellenweg 1) statt. ■

JAGDGENOSSENSCHAFT HÖVELHOF IV

Am **Mittwoch, 29. März**, um 20 Uhr, findet im Bürgerhaus Espeln (Bürgerbar) die Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Hövelhof IV statt. Alle Jagdgenossen sind dazu eingeladen. ■

SC ESPELN EHRT MITGLIEDER



Treue Espelner sind (v. l.) Josef Thieschnieder (Vorsitzender), Gerd Berhörster, Michael Merschmann, Walter Stollmeier, Franz-Jürgen Brune, Jürgen Pachur, Klaus Heitkamp und Peter Börger (stellvertretender Vorsitzender).

Im Rahmen seiner Jahreshauptversammlung hat der SC Grün-Weiß Espeln drei Mitglieder für 50-jährige Treue ausgezeichnet: Anna Grögor, Gerd Berhörster und Walter Stollmeier wurde die Aus-

zeichnung zuteil. Mit Michael Merschmann, Klaus Heitkamp, Jürgen Pachur, und Franz-Jürgen Brune wurde ein Quartett für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt und mit einer Urkunde ausgezeichnet. ■



Nachhilfe
Prüfungsvorbereitung
Intensivkurse

Probemonat

39€*

(*4 x 90 Min.)

Hövelmarkt 9 - Tel.: 05257-5049870
E-Mail: lerninsel@gmx.com

LERNINSEL

www.lern-insel.com

EHRUNGEN UND VERABSCHIEDUNGEN BEI DER CARITAS-KONFERENZ



**Vorstand mit Jubilaren (v. l.):
Ursula Hemesath (stellvertretende
Vorsitzende), Maria Küting, Bettina
Pöhler, Sabine Steffens (Vorsitzen-
de) und Irene Rampsel.**

Bei der Jahreshauptversammlung der Caritas-Konferenz Hövelhof gab die Vorsitzende Sabine Steffens einen Rückblick über das vergangene Jahr und einen Ausblick auf 2023. Die 31 Mittagstischfahrerinnen und -fahrer waren in gewohnter Weise aktiv und haben 16.966 (2022: 12.144) Essen ausgeliefert. Die Küche im Haus Brede-meier ist aktuell ausgelastet, so dass keine zusätzlichen Kunden mehr aufgenommen werden können. Das Ladenlokal von Jacke & Co war das ganze Jahr für Jedermann geöffnet. Durch zusätzliche Mitarbeiterinnen ist seit dem Frühjahr nun auch

dienstags offen. Seniorennachmittage fanden im vergangenen Jahr nicht statt, aber die Konferenz will ab März in neuen Räumlichkeiten einmal im Monat ein Klöncafe anbieten. Das Pfarheim wird ab März wegen Umbauarbeiten nicht mehr zur Verfügung stehen. Der Strickclub, der in der Flüchtlingswelle 2015 unter dem Dach von „Hilflos“ gegründet wurde, wird in Zukunft eine Gruppierung der Caritas sein.

Wie in allen Jahren zuvor gab es auch 2022 wieder eine Sammel-dose bei allen Konferenzen und es konnten 250 Euro an das Kinderhospital in Bethlehem

überwiesen werden. Zu Ostern und Weihnachten wurden wieder die Bewohner der beiden Hövelhofer Altenheime mit kleinen Präsenten bedacht.

Nach dem Kassenbericht und der Entlastung des Vorstandes wurden Bettina Pöhler für 20 Jahre, Liesel Siegenbrink für 25 Jahre, Irene Rampsel und Christine Daniels für 30 Jahre sowie Maria Küting für 40 Jahre geehrt.

Anschließend wurden noch die langjährigen Mitarbeiterinnen Maria Thorwesten (45 Jahre), Brunhilde Kniewel (35 Jahre), Veronika Paul (35 Jahre) und Erna Jankowski nach 36 Jahren verabschiedet. Die Vorsitzende dankte allen für die langjährige Mitarbeit. ■

TAMBOUR- CORPS DANKT MITGLIEDERN



Ehrungen für langjährige Mitgliedschaften standen bei der Jahresversammlung des Schützen-Tambourcorps Hövelriege auf dem Programm. Im Gasthaus Spieker konnten Sandra Seibert und Christoph Poll Ehrennadeln und Urkunden für 30-jährige Mitgliedschaft entgegennehmen. Für 25 Jahre wurde Christian Beckmann ausgezeichnet. Einen Orden für 5-jährige Mitgliedschaft erhielten Moritz Pampel, Cedrik Aistermann, Sandra Aistermann, Christin Beckmann, Stephan Aistermann, Finja Storm und Cäcilia Aistermann. ■

ELEKTRO

FORTMEIER

Meisterbetrieb

Alte Poststrasse 110 33161 Hövelhof
Tel. 05207/9872620 Mobil. 0151/15625863
www.elektro-fortmeier.de - info@elektro-fortmeier.de

Gardinen & mehr

Alles für Ihre Gardinen und Wohnideen aus Stoff

Beratung | Maßgeschneiderte Gardinen
Plisseeanlagen | Rollos
Waschservice | Änderungen
Verarbeitung vorhandener Stoffe

Katharina Otto | Hirtenweg 24a | 33161 Hövelhof
Tel.: 05257/93 52 60 oder 0151/19450378



ERIC BRINKMANN Dachdeckermeister

Altbausanierung • Velux-Fenster • Carports
Dacheindeckung • Dachrinnen • Fassaden

Tel: 05257 / 4521
info@brinkmann-dachdecker.de
www.brinkmann-dachdecker.de




Malerstudio DIPO

Der Meisterbetrieb für Malerarbeiten der besonderen Art

Dirk Pollmeier Bentlakestr. 34 33161 Hövelhof
Telefon 05257/4899 Handy 0160/92445819 Fax 05257/9389776
E-Mail dirk-pollmeier@t-online.de

AN- UND VERKAUF

Brennholz getrocknet u. gesiebt zu verkaufen. Tel. **0 52 57/46 37**

Kaufe alte Ölgemälde, Möbel, Zinn, Bestecke, Militaria, Schmuck, Jagd, Bernstein, Spielzeug, Münzen, Briefmarken, Bronzen, Porzellanfiguren uvm. Freue mich über jeden Anruf. U. Tallgauer, Lipperreihe. Tel. **0 52 02/7 34 06**

IMMOBILIENMARKT

Vermietet wird eine schöne 60 qm Dachgeschosswohnung eines Altbaus im Herzen von **Hövelriege**, Hövelhof. Eine Besichtigung ist natürlich unter Absprache möglich. Die Wohnung hat 2 Zimmer (Wohnzimmer/Esszimmer) und Schlafzimmer, Küche, WC und separate Dusche. Zu der Wohnung gehört weiter ein Stellplatz, Energiebedarf lt. Energieausweis Kategorie „G“. Bitte wenn Interesse besteht, ein kurzes Feedback zu eurer Person. Name, Alter, Beruf, Telefonnummer. Auf Anfragen mit „Wohnung frei“ wird nicht geantwortet. Kosten: Warmmiete 490,- €, Nebenkosten 130,- € und einmalige Kaution in Höhe von 1.000,- €. Tel. **0151/47 00 07 41**

Freundlicher, ordentlicher, junger Mann, 26 Jahre mit gesichertem Einkommen, ohne Anhang, ohne Tiere, Nichtraucher, **sucht** zum **01.04 oder 01.05 kl Wohnung** in Hövelhof und Umgebung. Tel: **0176/43 31 97 03**

Hövelhof: Zentrumsnahe Wohnung 1. OG., 2 Zi., Kü., B, Balkon, 49 qm, ruhige Lage, KM 320,00 E + NK, ab dem 01.05.2023 zu vermieten. Anfragen unter **Chiffre-Nr. 230301**

STELLENMARKT

Reinigungskraft für Seniorenhaushalt gesucht (ca. 3 Stunden wöchentlich). Tel. **0 52 57/29 85** oder **55 20**

Tolles Team sucht Verstärkung Für unsere neu gestalteten Apartments und Ferienwohnungen suchen wir eine zuverlässige Putzhilfe. Auf 520,- € Basis. Tel. **0 52 57/13 93**. Gerne auch per E-Mail unter **info@wilsmann.de** (www.wohnen-unter-palmen-in-nrw.de)

VERSCHIEDENES

MIELE gute gebr. Waschmaschinen u. Trockner mit 1 Jahr Garantie zu fairen Preisen (180,- bis 450,- €) u. preisgünstigstem Service für die darauffolgenden Jahre. Tel. **0 52 57/60 81** ab ca. 18 Uhr

Flohmarkt mit Flair! Tel. **0 52 46/84 94: 11. und 12.03.** in und an der Ostwestfalenhalle Verla-Kaunitz; **19.03.** in und an der Verler Schützenhalle; **26.03.** Edeka Markt, Verl, zum Frühlingserwachen. Jeder Hobby-Trödler kann natürlich mitmachen!

Ich bin der Martin. Ihr Fensterreiniger vergibt wieder Termine. Freue mich auf Ihre Anfrage. Tel. **0171/5 86 41 97**.

TeleSon Energieberatung. Weniger zahlen für Strom und Gas. Ich berate Sie kostenlos und unverbindlich über geprüfte Verträge. H. J. Meier. Tel. **0163/4 09 00 02** (ab 17 Uhr)

Kaninchen frisch, jung, küchenfertig, aus eigener Zucht und Schlachtung, kg 9,- €. Tel. **0 52 57/93 61 90**

Absetzmulden für gem. Müll, Boden, Holz, Grünschnitt etc. zum günstigen Festpreis. Borgis Verwertungen. Tel. **0 52 05/7 25 53**

Feiern Sie doch einfach im **Bürgerhaus Espeln!** Wir bieten Ihnen die passenden Räumlichkeiten für Geburtstage, Hochzeiten, Familienfeiern und vieles mehr... **www.buergerhausespeln.de**, Tel. **0160/92 34 03 78**

Heilpraktikerin Psychotherapie Marion Welschhof – Lösungsfok. Kurzzeittherapie – Autogenes Training – Klangmassagen – Meditationen – Walking-In-Your-Shoes: **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Trennungen, Lebenskrisen, bestimmte Probleme wiederholen sich immer wieder. Erfahrene Heilpraktikerin – Psychotherapie kann Ihnen helfen, probieren Sie es aus (auch online möglich): **www.integrative-psychotherapie.net**. Tel. **0160/6 38 28 20**

Einblasdämmung für zweischaliges Mauerwerk, Holzbalkendecken und Dachschrägen. Firma Hiltscher 05242 36225 **www.wenigerheizen.net**

Höpfl's Haus- & Hofservice
Räumen - Pflegen - Fegen

- Hausmeisterdienste
- Gartenpflege

www.hoepfl-service.de
Tel. 0173/9441327

Gardinen Wasch Center
abnehmen • waschen • aufhängen
vom Fachpersonal zu besonders günstigen Preisen.
Verkauf von Plisseeanlagen
Reinigung von Plissee und Lamellenanlagen
Infos unter Tel. 05250/7510 oder 0170/1084115
Christiane Schrader, Delbrück-Boke

Partyservice Mersch
33104 Sennelager, 05254/7228
Exclusive Grillseminare mit Weber- und Napoleon-Grills
Grillcatering
Napoleon-Grill-Händler | **www.partyservice-paderborn.de**

Volksbank Delbrück-Hövelhof eG

zuverlässige Reinigungskraft (m/w/d) für unsere Geschäftsräume in Hövelhof zum nächstmöglichen Zeitpunkt auf Minijobbasis gesucht. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an die Personalabteilung 05250 9855814.

RINOVA-FLEX Lattenrost GmbH

Sie suchen einen Job in einem familiengeführten Unternehmen mit Zukunft? Dann bewerben Sie sich bei uns!

Wir suchen (m/w/d):

- **Produktionshelfer** für Montagetätigkeiten
- **Buchhalter in Teilzeit**
- **Maschinenbediener** mit CNC-Kenntnissen

Hövelhofer Str. 28, 33129 Delbrück
05250-98294-13, **bewerbung@rinova.de**

Seit über 30 Jahren fertigt für Sie Möbel nach Maß für den gesamten Wohnbereich
Tischlerei Thomas van Holt
Tel. 05257/5548 oder 6568
www.tischlerei-vanholt.de

Praxis für Naturheilkunde Kai Westerwinter Heilpraktiker

Chiropraktik (Gelenkmobilisation) in der Kombination mit med. Massagen in der Praxis für Naturheilkunde



33161 Hövelhof | Alter Markt 2
Tel. 0 52 57/ 7 07 12 80
www.heilpraktiker-hoelhof.de



Ihr Kundenberater vor Ort
Konrad Woitzyk
 Tel. 01 73 - 3 12 67 64
 Tel. 0 52 52 - 94 00 38

Click-Vinyl-Aktion

Nutzschicht 0,5 mm · Materialstärke 6,5 mm
 Aussuchen - mitnehmen - selbst verlegen

Aktionspreis 26,95€/m²

inkl. Unterlage

SCHÄFFERS

Fussboden GmbH

Klosterweg 2, Delbrück-Anreppen
 ☎ 05250-982900

KLEINANZEIGEN

PREISE UND ANZEIGENANNAHME:

WWW.HOEVELHOFER-RUNDSCHAU.DE

Genau meine Kleinanzeige!



CHIFFRE-ANZEIGEN

Antworten bitte unter Angabe der entsprechenden Chiffre-Nummer an:

VERKEHRSVEREIN HÖVELHOF E.V.
 Geschäftsstelle i. d.
 Tourist-Information
 Schloßstraße 11
 33161 Hövelhof

Hadi-Plast

Kunststoff-Verarbeitung

Hadi-Plast GmbH
 Mergelweg 206
 33161 Hövelhof
 www.hadi-plast.de

Wir suchen:

Aushilfe zur Stammdatenpflege (m/w/d)- gerne Student/ Abiturient

Deine Aufgaben umfassen:

- Pflege der Stammdaten
- Unterstützung der Produktionssteuerung

Das solltest du mitbringen:

- Gutes Zahlenverständnis
- EDV-Kenntnisse
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Gewissenhaftigkeit
- Zuverlässigkeit

Das bieten wir dir:

- Leistungsgerechte Bezahlung
- Arbeit in einem jungen, aufgeschlossenen Team
- umfassende Einarbeitung
- verschiedene Benefits

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann sende deine aussagekräftige Bewerbung als PDF an:
 bewerbung@hadi-plast.de

Fachbetrieb für Bautenschutz Elastische Fugen



**Technisch richtig! Optisch angepasst!
 Fliesensanierung/Neufliessen!**



Bielefeld: 0521 772-519-07
 Steinhagen: 05204 920-934
 Mobil: 0171 365 79 01
 kordbarlag@t-online.de

**Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen
 und Altfugensanierung - Innen und außen**



Meisterbetrieb seit 1953

**Dächer • Fassaden • Abdichtungen
 Gerüstbau • Solartechnik • Dachbegrünung**

Zieglerstr. 12
 33161 Hövelhof

Telefon 0 52 57 / 53 43
 Telefax 0 52 57 / 64 07

info@loehr-bedachungen.de www.loehr-bedachungen.de

SCHMIDT malerfachbetrieb

**einwandfrei
 gestalten & erhalten**

Bentlakestr. 92
 33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 12 34
 ☎ 0170 / 4 83 07 96

@ info@ds-maler.de
 🌐 www.ds-maler.de

**Mobile Friseurin &
 Make -Up Visagistin BEATA**

Ihr Haar in guten Händen!
 Ich freue mich auf Sie.
 Mobil 0176-44412288
 Tel. 05257-5014280



Movital
 HELMUT MUSIALEK
 PHYSIOTHERAPIE & PODOLOGIE

- Sport- und Physiokinesiologie
- Individuelle Trainingspläne
- Wirbelsäulengymnastik
- Aktive Rehabilitation
- Osteoporosetraining
- Rückenschule
- Heilpraktiker (Physiotherapie)



Alter Markt 6
 33161 Hövelhof

Tel: 0 52 57 / 93 81 00
 Inh.: Helmut Musialek

Im Internet unter www.muvital.de

WEY WITT DÄT PLATTDÖUTSKE NICH VERKUMEN LOTEN

Filmnachmittag im Heimatzen-
trum Senne: Am Sonntag, 5.
März, wird um 16 Uhr der be-
reits in den heimischen Kinos
gelaufene Streifen „Märchen,
Mythen, Morde – Ostwestfa-
len schön bis schaurig“ gezeigt.
Der Doku-Spielfilmmix des Bad
Lippspringers Peter Schanz wur-
de an Original-Schauplätzen

wie Wäldern, Dörfern, Kirchen,
Klöstern und herrlichen Land-
schaften Ostwestfalens mit viel
Herzblut gedreht. Märchenhaf-
tes, Mystisches und Sagenhaftes
aus alter Zeit wurde gekonnt in
Szene gesetzt. Der Eintritt für
den Film ab zwölf Jahren be-
trägt sieben Euro.

WIR GRATULIEREN!

Ehe- und Altersjubiläen in diesem Monat

90 JAHRE	05.03.	Yakup Dursun
85 JAHRE	06.03.	Bernhardine Herold
85 JAHRE	07.03.	Franz-Josef Heising
80 JAHRE	08.03.	Ortwin Röttgen
91 JAHRE	10.03.	Heinrich Bathe
91 JAHRE	21.03.	Ferdinand Wesseler
100 JAHRE	24.03.	Elisabeth Bröckling
85 JAHRE	27.03.	Elisabeth Jüde
92 JAHRE	28.03.	Longina Bolte
85 JAHRE	31.03.	Wilhelm Niggemeier

+ MÄRZ +

Ein herzliches Dankeschön
sage ich meiner Familie, den Nachbarn,
den Freunden und allen, die mir zu meinem
90. Geburtstag
mit Glückwünschen, ihrem Kommen und
Geschenken große Freude bereitet haben.

Agnes Pöhler



DANKE an alle, die an mich dachten,
die Glückwünsche und Geschenke überbrachten,
die kamen, um mich zu besuchen,
zum Anstoßen oder zu Kaffee und Kuchen.
Es waren schöne Gelegenheiten,
zu reden über die alten Zeiten.
Wir waren beisammen, haben viel gelacht –
ihr habt mir eine große Freude gemacht.

Günter Frömming

Herzlichen Dank
sage ich meiner Familie und allen, die mir
zu meinem
80. Geburtstag
mit Glückwünschen, Aufmerksamkeiten und
ihrem Kommen große Freude bereitet haben.

Heinrich Schulmeister

Jöterweg 12

Ein herzliches Dankeschön
sage ich meiner Familie, den Nachbarn,
Freunden und den Kegelschwestern
und allen, die mir zu meinem
80. Geburtstag
mit Glückwünschen, Aufmerksamkeiten und
ihrem Kommen große Freude bereitet haben.

Hildegard Bauschke

Birkenweg 27

Ein herzliches Dankeschön
anlässlich meines 80. Geburtstages
sage ich meiner Familie, den Nachbarn,
Freunden, Verwandten, dem Schützenverein
und der Reservistenkameradschaft.

Ulrich Antpöhler

www.dunschen-hoewelhof.de – 3 Handwerke unter einem Dach!


Blumengalerie
DUNSCHEN

60 Jahre für Sie vor Ort!

DUNSCHEN

Grabmale & Bestattungen

Industriestraße 49 • 33161 Hövelhof
Telefon 05257-1482 (Tag & Nacht)

Erd, Feuer, See oder Waldbestattung?

Es geht um Ihre Wünsche.

Allee 45
33161 Hövelhof
Tel. 05257 – 40 24
www.Simon-Relard.de

SIMON-RELARD
BESTATTUNGSHAUS

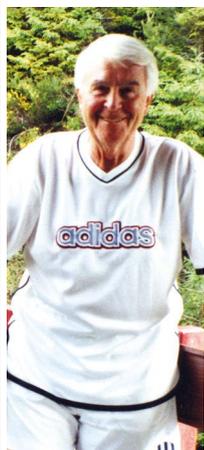


Seglingshof
 Sie planen eine Hochzeit,
 Tagung oder Familienfeier?

Wir bieten Ihnen das passende Ambiente in unserem alten Fachwerkhaus mit dem persönlichen Stil.

*Familie Heihoff, Seglingsweg 18
 33129 Delbrück-Ostenland
 Tel. 05250/53258, info@seglingshof.de
www.seglingshof.de*

In Erinnerung an Albert Keimeier



Nichts stirbt, was in Erinnerung bleibt.

Was bleibt ist deine Liebe und deine Jahre voller Leben und das Leuchten in den Augen aller, die von Dir erzählen!

Wir vermissen Dich so sehr!

Deine Edith, Julia und Björn mit Anisa-Tabea und Jonathan, Beatrice mit Emely

Helmut Horsthemke

* 26.3.1932 † 20.3.2022

Ein Jahr ohne dich.

Vor einem Jahr bist du gegangen auf eine Reise ohne Wiederkehr.

Man sagt, die Zeit heilt alle Wunden, ich habe diese Zeit noch nicht gefunden.

Ich vermiss dich.

Michael

- Statt Karten -

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du für immer

Hildegard Marxkors

geb. Pauly

* 03. Juni 1938 † 23. Januar 2023

Es war schwer, unsere Mutter so unerwartet zu verlieren. Aber es tat gut zu erfahren, dass viele Menschen sie gern hatten.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und dieses in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen:
 Ulrike mit Familie
 Ralf und Claudia mit Familie
 Gerlinde mit Familie
 Rainer und Ramona mit Familie

In stillem Gedenken und dankbarer Erinnerung an unseren lieben Verstorbenen

Friedrich Kamp

* 9.2.1933 † 16.3.2022

feiern wir das **erste Jahresseelenamt** am Samstag, dem 11.3.2023 um 17.00 Uhr in der Ev. Johannes Kirche zu Hövelhof.

Im Namen aller Angehörigen:

Luise Fortströer

malerfachbetrieb
atthias
müller

- Malerarbeiten • Parkettschleifarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten • Fassadengestaltung

Kirchstraße 27 | 33161 Hövelhof Tel. 0 52 57 / 62 58 | Fax 0 52 57 / 93 46 98
 Mobil 01 71/1 28 53 39 - e.mail: mueller-hoevelhof@t-online.de



Die Liebe, der Glaube und die Zuversicht sollen uns weiterhin erhalten bleiben.

Anita Rosenberg

geb. Weisgut

* 19.08.1959 † 29.01.2023

Ein wundervoller Mensch wurde uns genommen, aber das Band, was uns verbindet, ist die Liebe.

Wir vermissen dich

Dietmar

Daniel und Jana

Tobias, Leonie und Mats

Philipp und Emelie

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis statt.



Der Herr hat das Tor zum Leben aufgetan, zur Heimkehr in das Land, wo kein Tod mehr ist, in das Land der ewigen Freude.



Margret Reddeker

geb. Vullhorst

* 13.01.1935

† 20.01.2023

Bedanken möchten wir uns bei allen, die sich mit uns verbunden fühlen, für die zahlreiche Anteilnahme und die vielen lieben und tröstenden Worte.

Hubert

Markus und Christian mit Familien

Hövelhof, im März 2023

FRÜHSCHICHTEN IN DER FASTENZEIT

„Zwischen Zweifel und Hoffnung“ ist der Titel der aktuellen Fröhschichtenreihe, die Interessierte gemeinsam durch die Fastenzeit begleitet. Jeweils freitags (in der Karwoche am Donnerstag) von 6 bis 6.30 Uhr stehen die Treffen im katholischen Pfarrheim in Hövelhof an. Themen sind: „Bestandsaufnahme“ (am 3. März), „Gemeinsam auf dem Weg“ (10. März), „Zwischen Dornen und Steinen“ (17. März), „Verraten und Verkauft“ (24. März), „Verleugnen“ (31. März) und „Neue Hoffnung“ (6. April). Im Anschluss sind alle Teilnehmer zu einem gemeinsamen Frühstück eingeladen.

*Manchmal bist du in unseren Träumen,
oft in unseren Gedanken und immer in unseren Herzen.*

Reinhard Krogmeier

* 30.11.1955 † 16.01.2023

Danke

für die lieben Worte, gesprochen oder geschrieben, für jeden Händedruck, jede herzliche Umarmung, wenn Worte fehlten und für ein stilles Gebet. Es war uns ein großer Trost in den schweren Stunden des Abschieds von Reinhard.

Mechtild, Verena & Stefan mit Lara



Rat und Hilfe im Trauerfall

Bestattungen MEIER

33161 Hövelhof, Birkenweg 28 - Tel. 0 52 57 / 23 32

Alle Bestattungsarten

Traueranzeigen

Erledigung aller Formalitäten

Bestattungsvorsorge

Monika Schniedermann

Ihr Floristik-Fachgeschäft für individuelle Trauerfloristik

- Kreative Floristik
- Ideen-Sträuße
- Hochzeitsfloristik
- Blumen Service
 - Keramik
- Pflanzenarrangements
- Geschenkartikel
- Florale Eventdekorationen

Schloßstraße 23 | 33161 Hövelhof
Fon 05257 3255 | Fax 05257 940845

Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9.00 - 12.30 u. 14.30 - 18.30
Samstags: 09.00 - 14.00

www.stilundbluete-hoevelhof.de

30. APRIL 2023

MAIBAUM & RADELFEST IN HÖVELHOF

EHRUNG DES HANDWERKERNACHWUCHSES

Wenn mit dem Maibaum- und Radelfest am Sonntag, 30. April, in Hövelhof der Frühling Einzug hält, soll auch das blühende Handwerk vorgestellt werden. Denn es ist beim Fest schon gute Tradition des Verkehrsvereins, die erfolgreichen Handwerksmeister und -gesellen der Gemeinde zu ehren. Sie stehen sinnbildlich für die Leistungsfähigkeit der Hövelhofer Betriebe und deren Zukunftsfähigkeit. Der Verkehrsverein bittet daher alle interessierten Betriebe der Senne-gemeinde, ihre frisch gekürten Meister und Gesellen vorzuschlagen. Gemeldet werden können sie bis zum 31.03. unter Tel. 50 09 - 863 oder an verkehrsverein@hoevelhof.de.

GEMÜTLICHER ABEND MIT DEM PARTNERSCHAFTSKOMITEE

Um sich auszutauschen, sich zu erinnern, neue Ideen für die Zukunft der Städtepartnerschaft zu entwickeln, sich zu informieren (etwa über den regelmäßigen Familienaustausch zu Pfingsten) oder einfach nur, um zu reden, möchte das Partnerschaftskomitee zu einem gemütlichen Beisammensein am Freitag, 24. März, ab 18 Uhr im Heimatzentrum Senne einladen. Es gibt französisch-deutsche Häppchen sowie Bier, Wein und andere Getränke. Wer Lust hat, mit netten Leuten einen angenehmen Abend zu verbringen, kann sich bis zum 20. März anmelden bei Ulrike Krummel, Tel. 56 99.

Wer gern in diesem Jahr zu Pfingsten mit zum Familienaustausch nach Verrières reisen möchte, sollte sich so bald wie möglich ebenfalls bei Ulrike Krummel anmelden.

oä AUTO DIENST
WERKSTATT & HANDEL
Fon: 05250/ 98780

PROTTE

Bursdamm 1
Delbrück-Ostenland
www.autohaus-protte.de

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN JAHRESWAGEN ABSCHLEPPDIENST
KAROSSERIEINSTANDSETZUNG KFZ-WERKSTATT AUTOWÄSCHE

...von jedem etwas...

Seat
Ibiza
"Reference"

13.290,-

Baujahr: 07.2019, ca.40.250 km, 80PS, Benziner, Schaltgetriebe, Bluetooth, Einparkhilfe, MF-Lenkrad, Klimaanlage, USB, Touchscreen, el. Fenster/Spiegel usw.

MINI One
"Blackyard"

18.590,-

Baujahr: 11.2019, ca. 15.500km, 102 PS, Benziner, Schaltgetriebe, Schwarz, Klimaanlage, LM-Felgen, Armlehne, Bluetooth, Einparkhilfe, Sitzheizung, MF-Lenkrad, usw

VW
Arteon
2.0TDI
"R-Line"

31.790,-

Baujahr: 01.2020, ca. 61550km, 190PS, Diesel, Automatik, Kamera, Navigation, LED Scheinwerfer, Einparkhilfe, el. ankl. Spiegel, digitales Cockpit, Sitzheizung, DCC, Spurassistent, ACC, usw.

WERKSTATT-SERVICE

- ✓ Reparatur aller Fabrikate
- ✓ Karosserie-Instandsetzung
- ✓ Glasbruchschaden
- ✓ Reifen: Service und Verkauf
- ✓ Abschleppdienst
- ✓ Mietwagen

Probefahrt für Elektro-
Fahrzeuge möglich!!!

Finanzierung - Garantie Inzahlungnahme möglich.

Eiscafé Venezia

Wir sind
wieder da!

in Hövelhof
Tonello

... Original italienisches
hausgemachtes Eis...

Eiscafé Venezia • Inh. Amedeo Tonello
Einkaufsstraße 5 • 33161 Hövelhof
Fon & Fax: 0 52 57 / 33 41
täglich von 10 Uhr - 21 Uhr geöffnet!



APOTHEKEN-NOTDIENST

März 2023 | Weitere Notdienst-Apotheken in der Region unter www.akwl.de oder Tel. (08 00) 00 22 88 3, Handy 2 28 83 (69 ct/Min.)

01	Mi	Residenz-Apotheke Schattenweg 2 A 33104 Paderborn 05254/2150 Schloß Neuhaus
02	Do	Heide-Apotheke Dr.-Rörig-Damm 94 33102 Paderborn 05251/49696 Kernstadt
03	Fr	Heide-Apotheke Lopshorner Weg 2 32832 Augustdorf 05237/7481
04	Sa	Alme-Apotheke Alter Hellweg 29 33106 Paderborn 05251/930330 Wewer
05	So	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
06	Mo	Maspern-Apotheke Paderwall 15 33102 Paderborn 05251/280824 Kernstadt
07	Di	St. Dionysius-Apotheke Von-Ketteler-Str. 20 33106 Paderborn 05254/6112 Elsen
08	Mi	Apotheke am Markt Ottenheide 1 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/920947 Stukenbrock
09	Do	Apotheke Schöne Aussicht oHG Warburger Str. 93 33098 Paderborn 05251/64222 Kernstadt
10	Fr	Ems-Apotheke Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
11	Sa	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
12	So	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
13	Mo	Senne-Apotheke Schloßstr. 1 33161 Hövelhof 05257/98560 Hövelhof
14	Di	Kreuz-Apotheke Lange Str. 3 33129 Delbrück 05250/53291
15	Mi	Markt-Apotheke Bahnhofstr. 8 33415 Verl 05246/936388
16	Do	Bären-Apotheke Bielefelder Str. 9 33104 Paderborn 05254/13369 Schloß Neuhaus
17	Fr	Fürst-Wenzel-Apotheke Paderborner Str. 442 33415 Verl 05246/1617 Kaunitz
18	Sa	Hubertus-Apotheke oHG Bahnhofstr. 58 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921223 Schloß Holte
19	So	Bonifatius-Apotheke Dr.-Rörig-Damm 84-86 33102 Paderborn 05251/4224 Kernstadt
20	Mo	Löwen-Apotheke Oststr. 12 33129 Delbrück 05250/982950
21	Di	Hatzfeld-Apotheke im Mastbruch Hatzfelder Str. 68f 33104 Paderborn 05254/3825 Schloß Neuhaus
22	Mi	Eichen-Apotheke Mergelweg 1 33161 Hövelhof 05257/934541
23	Do	Marien-Apotheke Lange Str. 44 33129 Delbrück 05250/99460
24	Fr	Rosen-Apotheke Auf der Bache 24 33129 Delbrück 05250/52238 Ostenland
25	Sa	Markt-Apotheke Bahnhofstr. 8 33415 Verl 05246/936388
26	So	Steinhof-Apotheke Von-Ketteler-Str. 51 33106 Paderborn 05254/5293 Elsen
27	Mo	Apotheke am Lippesee Sennelagerstr. 1 33106 Paderborn 05254/941641 Sande
28	Di	Ems-Apotheke Allee 27 33161 Hövelhof 05257/2345
29	Mi	Thune-Apotheke Bielefelder Str. 161 33104 Paderborn 05254/935050 Sennelager
30	Do	Pollhans-Apotheke Bahnhofstr. 57 33758 Schloß Holte-Stukenbrock 05207/921334 Schloß Holte
31	Fr	Apotheke am Holter Kirchplatz Holter Kirchpl. 10 33758 Schl. Holte-Stukenbr. 05207/995959 Schloß Holte

AUF EINEN BLICK

ALLGEMEINMEDIZIN

Dr. Sondermann &
Dr. Smolnik 9 85 10
Gesundheitszentrum
Mergelweg: Dr. Froese,
Dr. Krois & Dr. Behrends . 9 32 700
Dr. Dr. G. Schneider,
Dr. M. Schneider,
H.-J. Kias, S. Callauch,
Dr. E. Rikus-Dee,
Dr. S. Folz & A. Reinert . . 93 80 00

FRAUENHEILKUNDE UND GEBURTSHILFE

Dr. Engeling &
Dr. Rodenkirchen 67 25

INTERNISTEN

Dr. Klawohn 29 48

ZAHNÄRZTE

Jagemann & Jagemann . . . 66 02
Klufmöller & Kollegen . . . 28 28
Hanna 54 94
Dr. Schmidt &
Dr. Düsterhus 32 80
Dr. Witte &
T. Wüstenbecker 49 90

HEBAMMEN

Bonke 92 89 646
Gehrke-Pietsch 13 32
Meier-Löhr 14 84
Podtschaske 93 23 93

TIERÄRZTE

Dr. Kluge 55 05
Dr. Meier-Löhr 67 71



Notarzt 112 | Feuerwehr 112 | Polizei 110

Notfallpraxis: Notfallambulanz Paderborn
Husener Straße 50 | 33098 Paderborn

Vermittlung von Augen- und HNO-Ärzten sowie Anforderung
von dringenden Hausbesuchen: Notfallnummer 116 117

Giftnotrufzentrale (02 28) 1 92 40



goes green!
Hüllen & mehr aus
nachwachsenden
Rohstoffen
senneproducts.de/shop

senne products

Marco Weiß
Professionelle Baumpflege

- Baumpflege
- Baumfällungen
- Baumgutachten/-Kataster
- Bodenoptimierung

33161 Hövelhof Tel.: 05257-935904
Mail: info@baumpflege-owl.de
www.baumpflege-owl.de

RAL GÜTEZEICHEN
Baum PFLEGE

FLIESEN RA FLIESENHANDEL
GE L L E R M A N N

Vereinbaren Sie jetzt Ihren individuellen Beratungstermin!

📍 Josef-Förster-Straße 2
33161 Hövelhof

☎ 0 52 57 / 94 05 70

🕒 Mo - Fr 8.00 bis 12.00 Uhr
und 15.00 bis 17.00 Uhr

🌐 www.fliesenrage.de



senneLeasing

Wir finden deinen Job

**Arbeiten in Hövelhof?
Da hätten wir was!**

igZ Interessensverband
Deutscher Zeitarbeitsunternehmen e. V.

Mitglied im igZ

senneLeasing • Telefon: 05257-938590
Gehastraße 4 • Telefax: 05257-938591
33161 Hövelhof • mail: info@senneleasing.de



**Das wird deine Saison.
Mit dem supergünstigen
LVM-Schutz.**

Meinolf Sander
Ferdinandstraße 3, 33161 Hövelhof
Telefon 05257 3775
info@m-sander.lvm.de

Renate Düsterhus
Sennestraße 11, 33161 Hövelhof
Telefon 05257 2729
info@duesterhus.lvm.de

LVM
VERSICHERUNG

HÖVELHOFER RUNDSCHAU IMPRESSUM

HERAUSGEBER & REDAKTION

Verkehrsverein Hövelhof e.V.
 V.i.s.d.P.: Geschäftsführerin Angelika Schäfer
 Geschäftsstelle in der Tourist-Information
 Schloßstraße 11 | 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 5009-863 | Fax 05257 5009-869
redaktion@hoevelhofer-rundschau.de
www.hoevelhofer-rundschau.de

ANZEIGEN-BERATUNG

Claudia Höwekenmeier
 Anzeigenberaterin
 Tel. 0170 8557528
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

ANNAHMESTELLE FÜR ANZEIGEN

Druckerei E. Pache
 Schloßstraße 21 | 33161 Hövelhof
 Tel. 05257 2438 | Fax 05257 4587
anzeigen@hoevelhofer-rundschau.de

Für den Druck wird PEFC-zertifiziertes Papier verwendet.
Es gilt die Anzeigenpreisliste Juli 2022.

Die Hövelhofer Rundschau erscheint monatlich kostenlos in einer Auflagenhöhe von 9.200 Exemplaren. Die Verteilung erfolgt über Hausverteilung an die Hövelhofer Haushalte sowie über verschiedene Auslagestellen in Hövelhof und den umliegenden Orten.

Service-Telefon Verteilung: Hesa-Werbung 05251 8787766

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss ist der 15. jeden Monats. Für unaufgefordert eingesandte Texte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Änderungen und Kürzungen sind der Redaktion vorbehalten. Für evt. Schäden durch fehlerhaft abgedruckte Anzeigen wird nur bis zur Höhe des entsprechenden Anzeigenpreises gehaftet.

Die nächste Ausgabe der Hövelhofer Rundschau erscheint am 31. März 2023

NACKENSCHMERZEN?

Wir helfen Ihnen mit einem passenden Nacken-Stütz-Kissen!

Unsere ausgebildeten Betten-Fachberater*innen im Bettenhaus Lücke geben Ihnen die entscheidenden Hinweise zum Kauf Ihres Nackenstützkissen:



Viele Menschen leiden unter Verspannungen, Nackenschmerzen, Kopf- und Rückenschmerzen, Schnarchen, Tinnitus und Einigem mehr. Kann ein Nackenstützkissen überhaupt helfen? Um es gleich vorweg zu nehmen - ja es kann sehr gut!

Aber beim Blick in den Schrank, wo bereits einige dieser Teile nur Platz wegnehmen, kommen nicht nur Zweifel auf, sondern der Kissenstapel scheint das Gegenteil zu beweisen. So lange man jedoch beim Kissenkauf nach dem Prinzip von "Versuch und Irrtum" vorgeht, muss man sich über die Vermehrung von Kissen im Schrank nicht wundern.

Bei der Vielfalt an Kissen und den Versprechungen auf der Verpackung ist es wirklich nicht leicht, das richtige Kissen zu finden.

Entscheidend sind folgende vier Faktoren:

1. Die Festigkeit.
2. Die Höhe.
3. Die Hauptschlaflage.
4. Die Einsinktiefe der Schulterpartie in der Matratze.



Darüber hinaus berücksichtigen unsere Fachberater*innen Ihr Schlafklima. Nach der Klärung der Hauptschlaflage (Rücken, Seite oder Bauch) kann es mit dem Praxistest losgehen. Ganz wichtig ist es, sich hinzulegen

und in Ruhe das Kissen und die Wirkung auf den Körper zu erspüren. Zuerst achtet man auf die Festigkeit des Materials und darauf, ob es sich bequem und angenehm anfühlt. Anschließend sorgt unser/e Schlafberater*in dafür, dass die Höhe des Kissens stimmt, damit Ihre Halswirbelsäule korrekt gelagert ist. Die richtige Höhe Ihres Nacken-Stütz-Kissens ist die größte Herausforderung, denn beim Probeliegen liegen Sie nicht im eigenen Bett und dort kann Ihre Schulterpartie etwas anders gelagert sein als im Geschäft. Um das perfekte Kissen für Sie zu finden, haben wir ein breites Sortiment an dormabell cervical Kissen in unterschiedlichen Höhen und Festigkeiten. Wenn es sich gut anfühlt und äußerlich gut aussieht, haben wir Ihr passendes Kissen gefunden.

Sicherheit beim Kissenkauf

Ideal ist es, beim Kauf eines neuen Schlafsystems (z.B. Matratze und Lattenrost) auch das passende Kissen zu erwerben, da unsere Schlafberater*innen in diesem Fall die Höhe genau ermitteln können. In unserem Bettenhaus Lücke in Schloß Holte-Stukenbrock erhält der/die Kund*in eine "Besser-Schlafen-Garantie" mit Umtauschmöglichkeit.

Beim Kauf eines Cervical-Nackenstütz-Kissens im Bettenhaus Lücke werden Ihnen 10€ je Kissen vergütet! Diese Aktion geht bis zum 18. März 2023.

Ein Kissen reicht, es muss nur zu Ihnen passen. Lassen Sie sich qualifiziert beraten.

Lücke
DAS BETTENHAUS